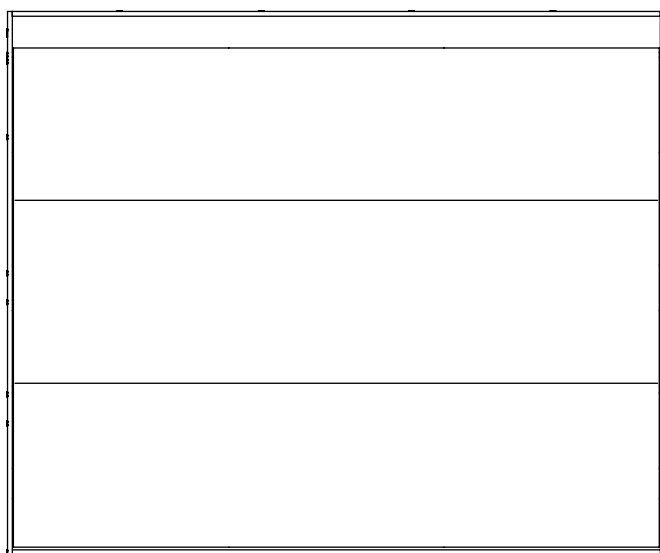
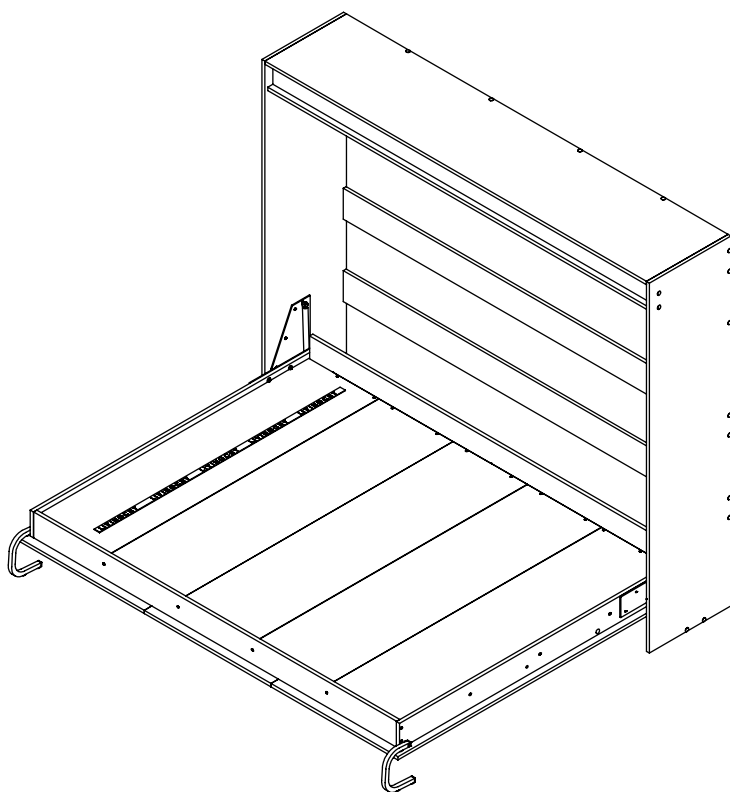


Lit horizontal / Horizontal bed

Instructions d'assemblage
Assembly instructions



ATTENTION / WARNING

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort. Veuillez lire ce manuel attentivement avant de débuter l'assemblage du lit.

If the bed is not properly secured to the wall, it may suddenly tip over and risk causing damage, serious injury or even death. Please read this manual carefully before starting assembling the bed.

**Lire attentivement avant de débiter l'installation.
Conserver ce manuel.**



Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- Pour les structures murales en bois ou maçonnerie, une personne qualifiée doit fixer le lit au mur.
- Pour tous autres types de mur, un professionnel de la construction doit fixer le lit au mur conformément aux codes et aux réglementations de la province, l'État ou le pays où le lit est installé.
- La vis de fixation doit être adaptée au matériau de la composition du mur où sera fixé le lit.
- L'intégralité de la structure du plancher et du mur doit être vérifiée avant l'installation.
- Ne pas ouvrir ni utiliser le lit si le caisson du lit bouge lors de l'ouverture ou s'il y a tout autre signe laissant présager que les vis sont desserrées ou détachées ou si la pièce sur laquelle sont fixées les vis au mur est endommagée ou craquée.
- Ne jamais retirer les vis de fixations murales sans avoir préalablement retiré la base du lit ainsi que les pistons.
- Une personne qualifiée doit avoir les connaissances et les outils nécessaires afin de localiser les montants du mur et d'identifier le type de structure murale (bois, métal, maçonnerie ou autre) et d'installer correctement les vis dans la structure du mur. Les compétences et les outils requis incluent un détecteur de montant électronique, une perceuse et des mèches, un tournevis, un marteau, un niveau, un ruban à mesurer et la capacité à utiliser ces outils correctement.



SPÉCIFICATIONS

- Poids maximum supporté par la base du lit: **400 lbs**
- Poids du matelas: **45 lbs**
- Épaisseur du matelas: **10 pouces**
- Hauteur minimale du plafond: **91 pouces**
- Force de maintien minimal requise pour chaque fixation: **100 lb**
- Ne pas utiliser avec un matelas pliable.

**Lire attentivement avant de débiter l'installation.
Conserver ce manuel.**



WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

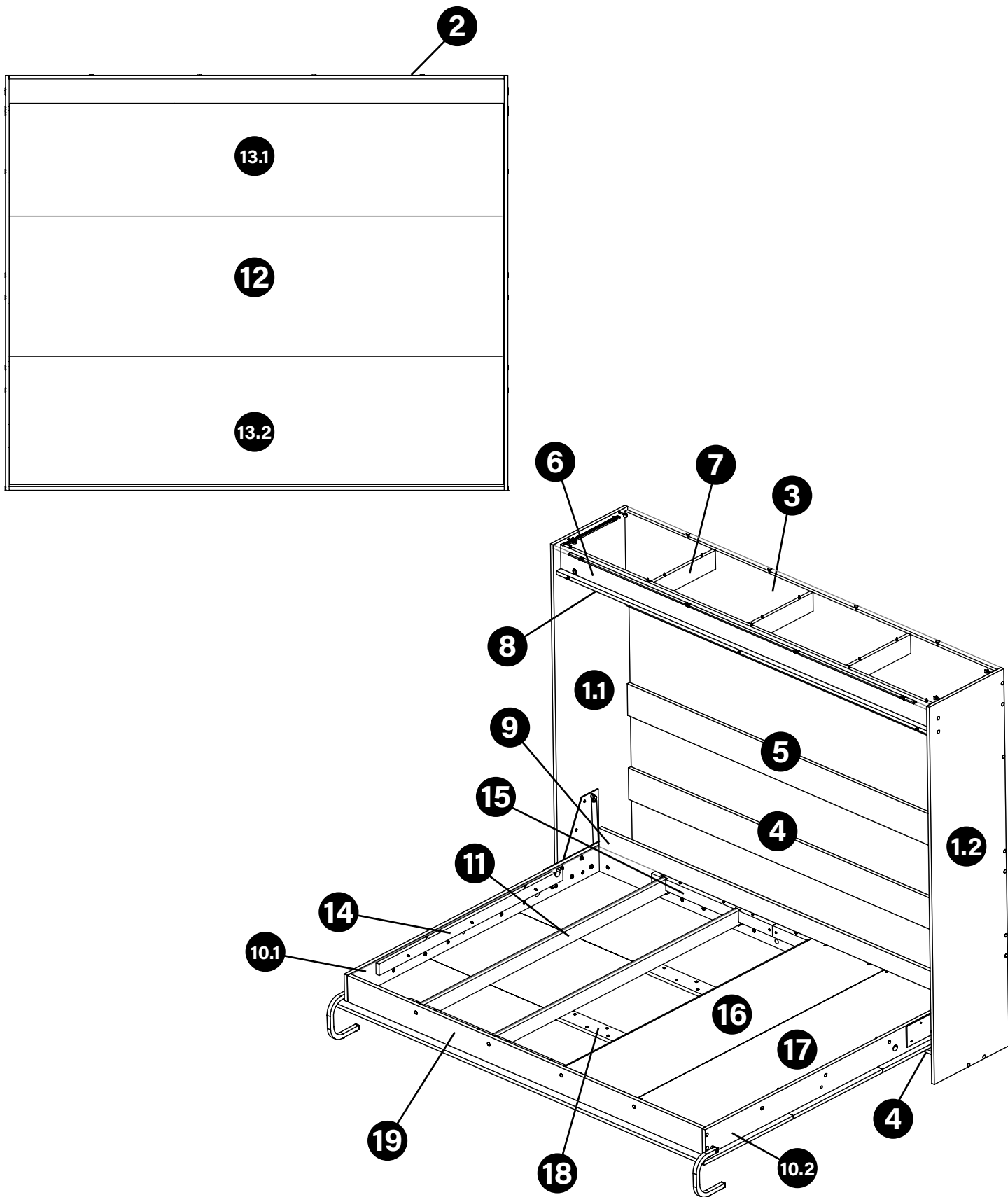
- For wooden or masonry wall structures, a qualified person must attach the bed to the wall.
- For all other types of wall, a construction professional must attach the bed to the wall in accordance with
- comply with the codes and regulations of the province, state or country where the bed is installed.
- The fixing screw must be adapted to the material of the wall composition where the bed will be attached.
- The entire floor and wall structure must be checked before installation.
- Do not open or use the bed if the bed frame moves when opening or if there are any other signs indicate that the screws are loose or detached or that the part on which the screws are attached to the wall is damaged or cracked.
- Never remove the wall fixing screws without first removing the base of the bed as well as the pistons.
- A qualified person must have the knowledge and tools necessary to locate the amounts of the walls and identify the type of wall structure (wood, metal, masonry or other) and install screws correctly into the wall structure. Required skills and tools include a detector electronic stud, drill and bits, screwdriver, hammer, level, tape to measure and the ability to use these tools correctly.



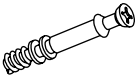
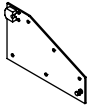
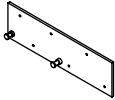
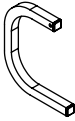
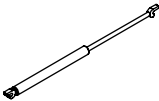
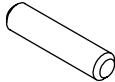
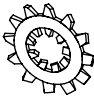
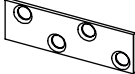
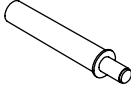
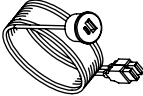
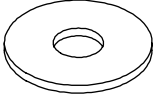
SPECIFICATIONS

- **Maximum weight supported by the base of the bed: 400 lbs**
- **Mattress weight: 45 lbs**
- **Mattress thickness: 45 lbs**
- **Minimum ceiling height: 91 pouces**
- **Minimum holding force required for each fastener: 100 lb**
- **Do not use with a folding mattress.**

PIÈCES / PARTS

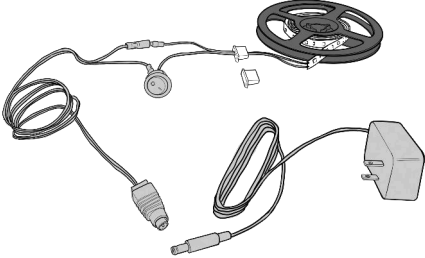


QUINCAILLERIE / HARDWARE

 CAM-D-10x35mm x55	 CAM-B-10 x55	 100279-2 1G / 1D	 100279-1 1G / 1D	 PAT-RF-U x2	 PAT-RF-T x1
 PIS-PXX x2	 GOU-B-515X118 x16	 CAT-NOI x2	 CAV-NOI x14	 CAV-XXX x31	 WAS-LOCK-14 x2
 ÉLASTIQUE x1	 FIXATION x2	 AMO-BLUM x3	 USB A & C x1	 WAS-14 x12	

VERSION LIFETYLE 

(Non inclus dans la version sans lumière / Not included in the version without Light)

 LED KIT x1	 Extrusion longue (G) x1	 Extrusion courte (I) x1
	 Lentille (H) x1	 Clip x6

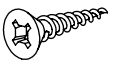
VIS / SCREWS



x4



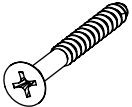
VIS-R-6x12



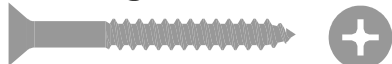
x2



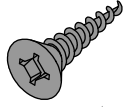
VIS-P-6x58



x4



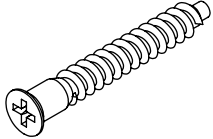
VIS-P-8X112



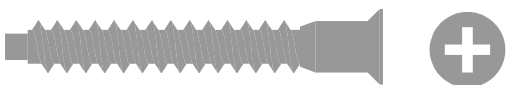
x16



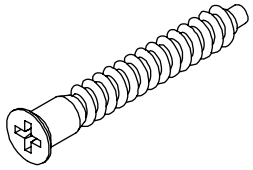
VIS-P-10X34-NOI



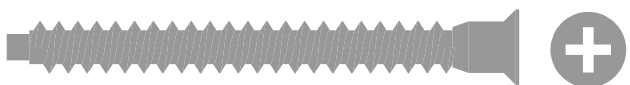
x45



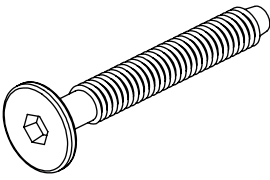
VIS-C-2



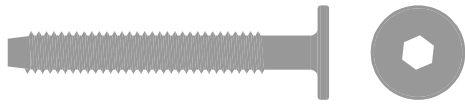
x14



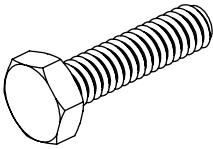
VIS-C-70mm



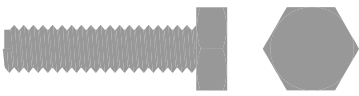
x2



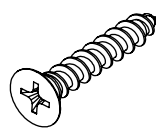
VIS-A-14x138



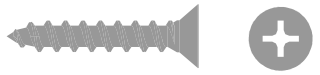
x12



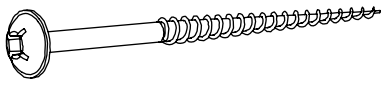
BOU-H-M6x25mm



x20



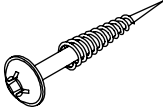
VIS-P-8X1



x10



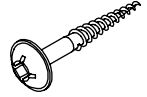
VIS-W-8X3



x10



VIS-W-8X112



x12



VIS-W-8X118

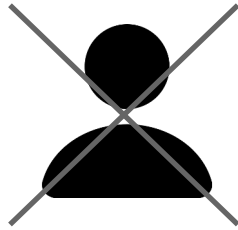
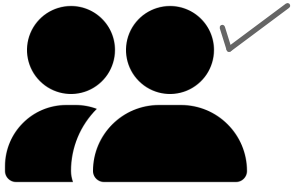


x6



VIS-P-5X12

REMARQUES PARTICULIÈRES / SPECIAL REMARKS



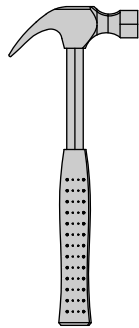
Requiert 2 personnes /
Requires 2 people

OUTILS / TOOLS

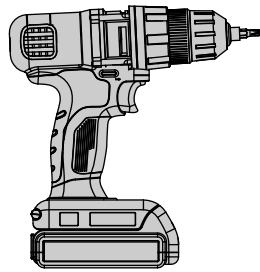
✚ Tête phillips /
Phillips head



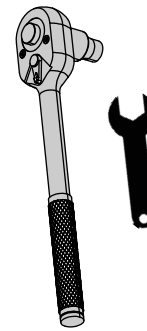
TOURNEVIS / SCREW DRIVER



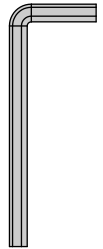
MARTEAU / HAMMER



VISSEUSE / DRILL

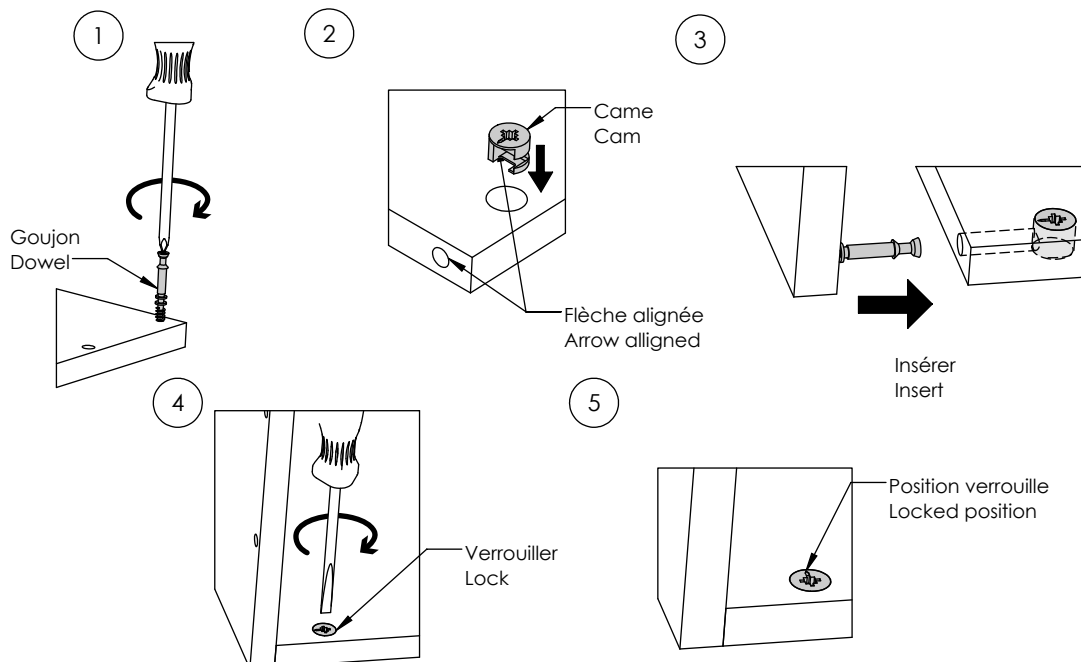


CLÉ 10MM / RATCHET 10MM



Clé Allen / Allen key

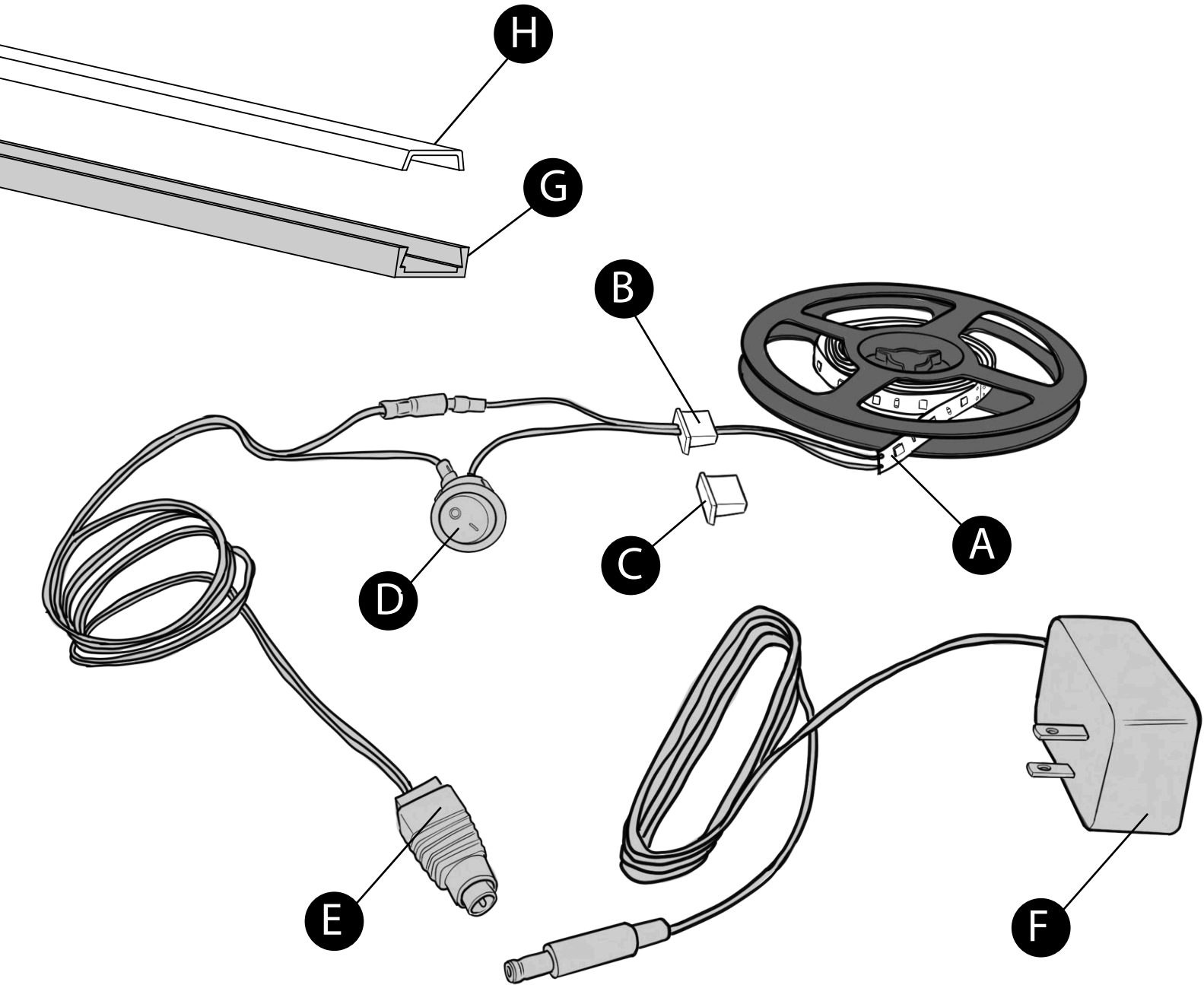
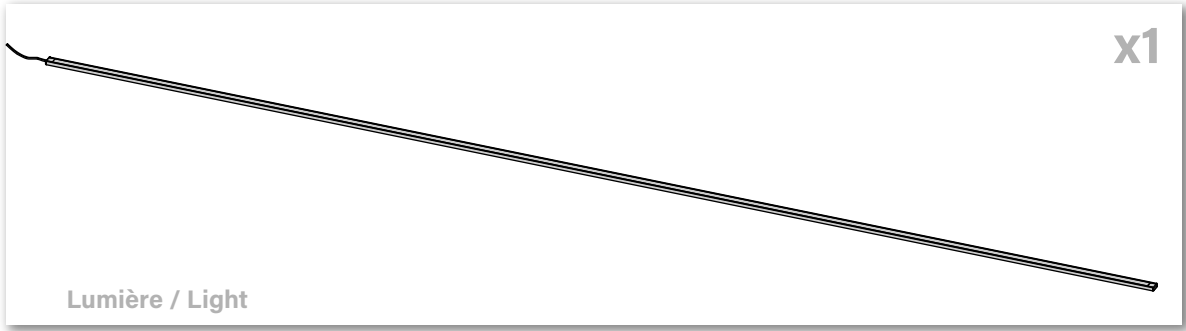
Assemblage came et goujons / Cam and dowel assembly



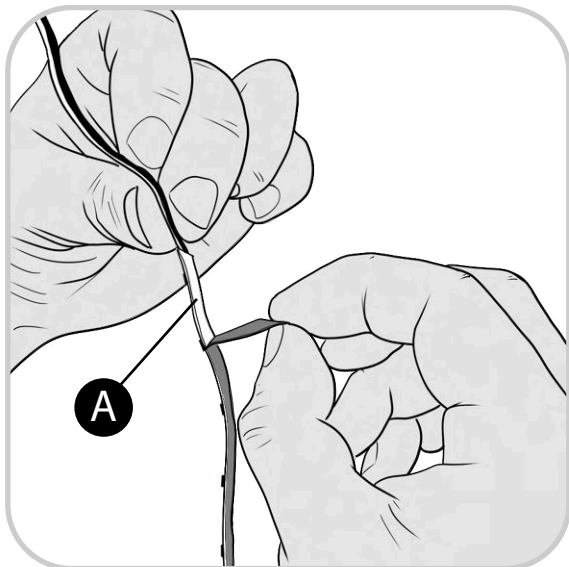
Les pages 8 à 11 s'adresse à la version LIFESTYLE (avec lumière)

POUR LA VERSION SANS LUMIÈRE, PASSER À LA PAGE 12
FOR VERSION WITHOUT LIGHT CHECK PAGE 12

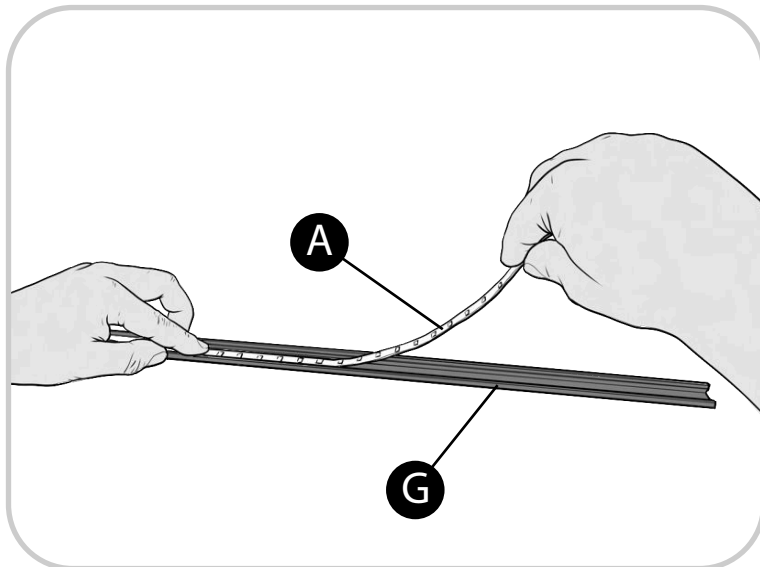
ASSEMBLAGE LED / LED ASSEMBLY



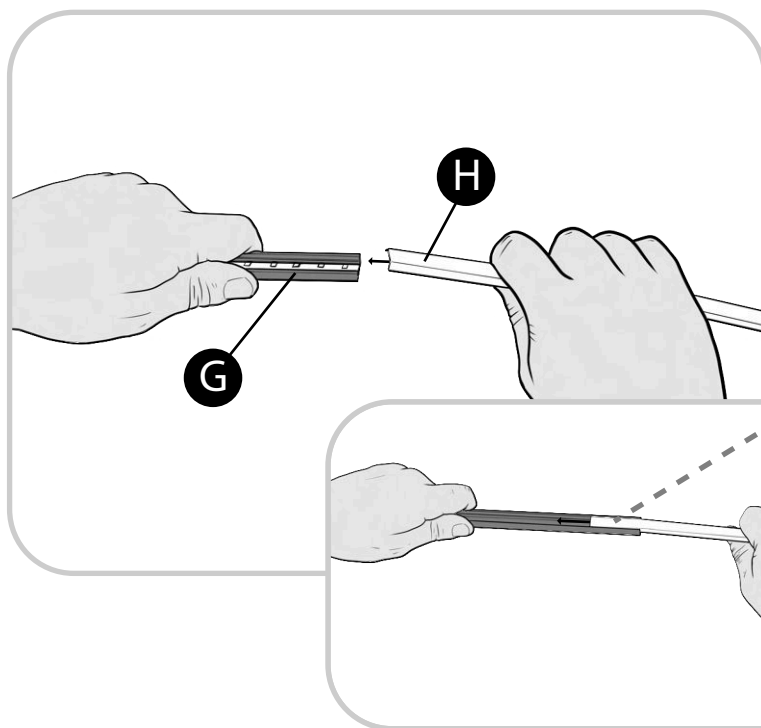
ASSEMBLAGE LED / LED ASSEMBLY



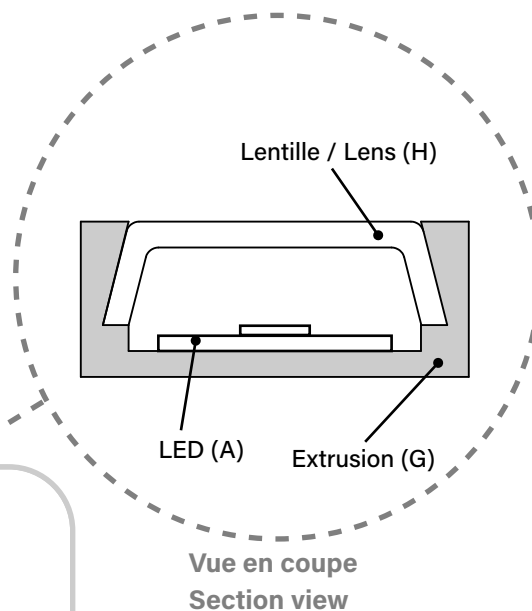
- 1.** Enlever la pellicule de plastique à l'endos de la bande LED.
Remove the plastic film from the back of the LED strip.



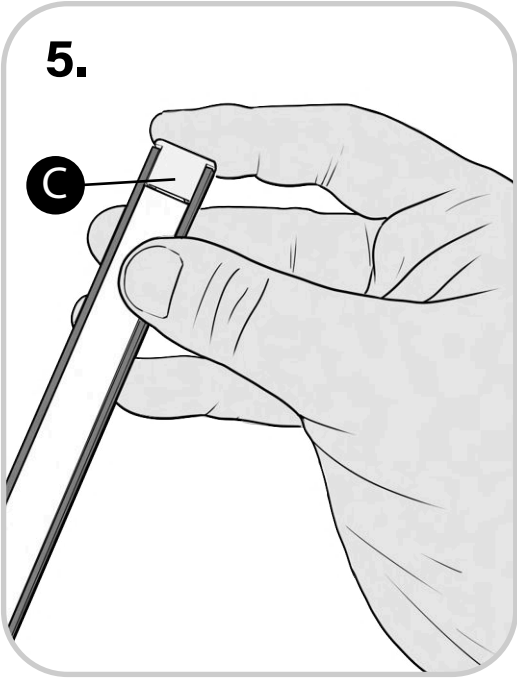
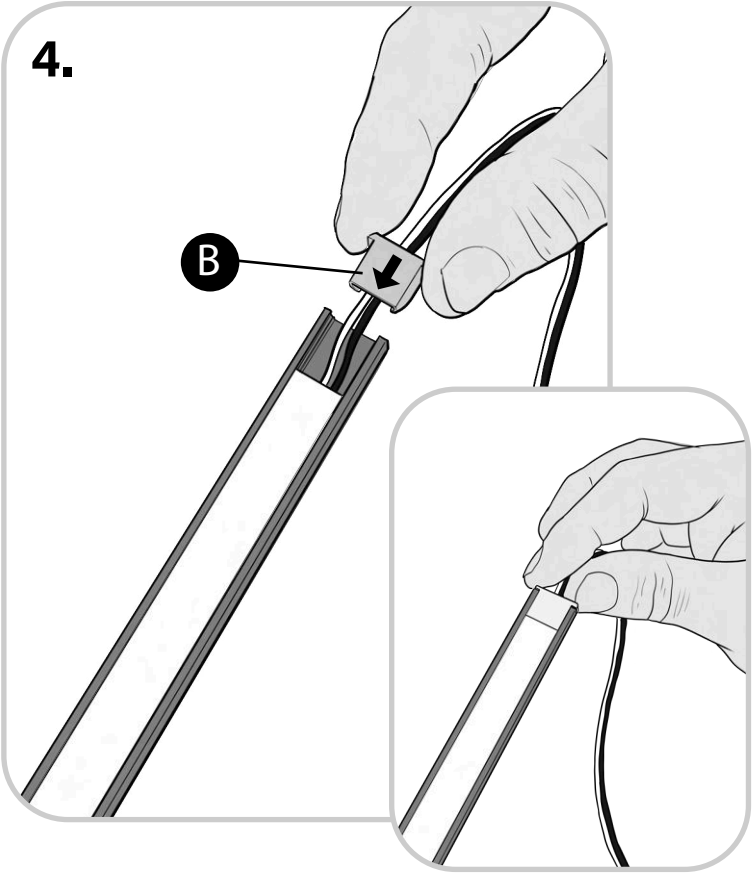
- 2.** Coller la bande LED à l'intérieur de l'extrusion d'aluminium.
Stick the LED strip inside the aluminum extrusion.



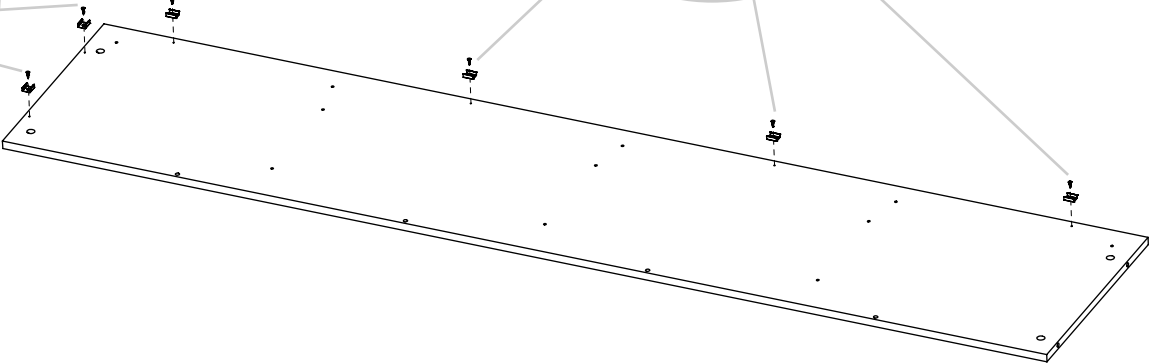
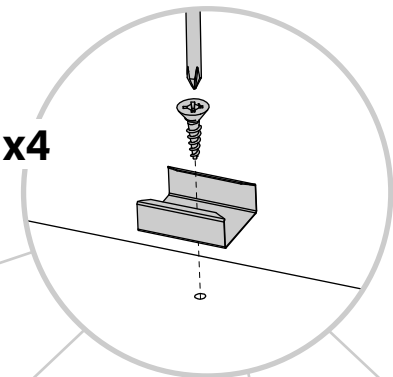
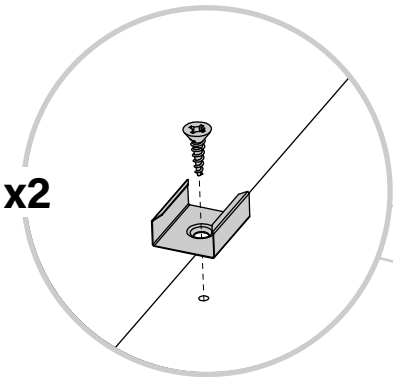
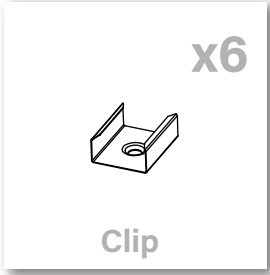
- 3.** Insérer la lentille de plastique dans l'extrusion d'aluminium en la glissant par le côté.
Insert the plastic lens into the aluminum extrusion by sliding it in from the side.



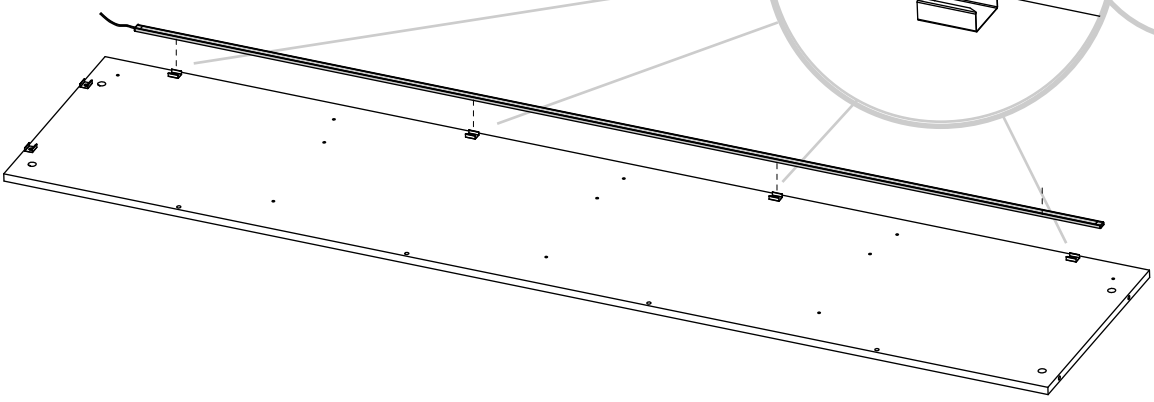
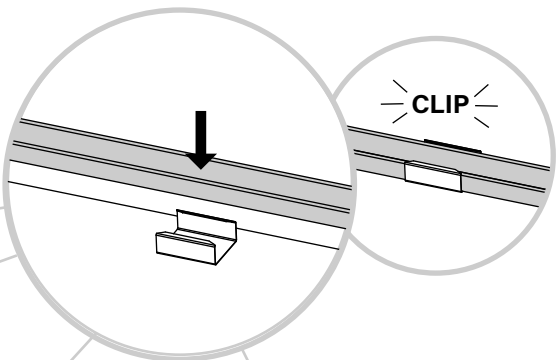
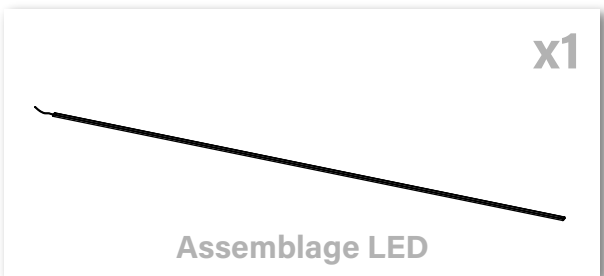
ASSEMBLAGE LED / LED ASSEMBLY

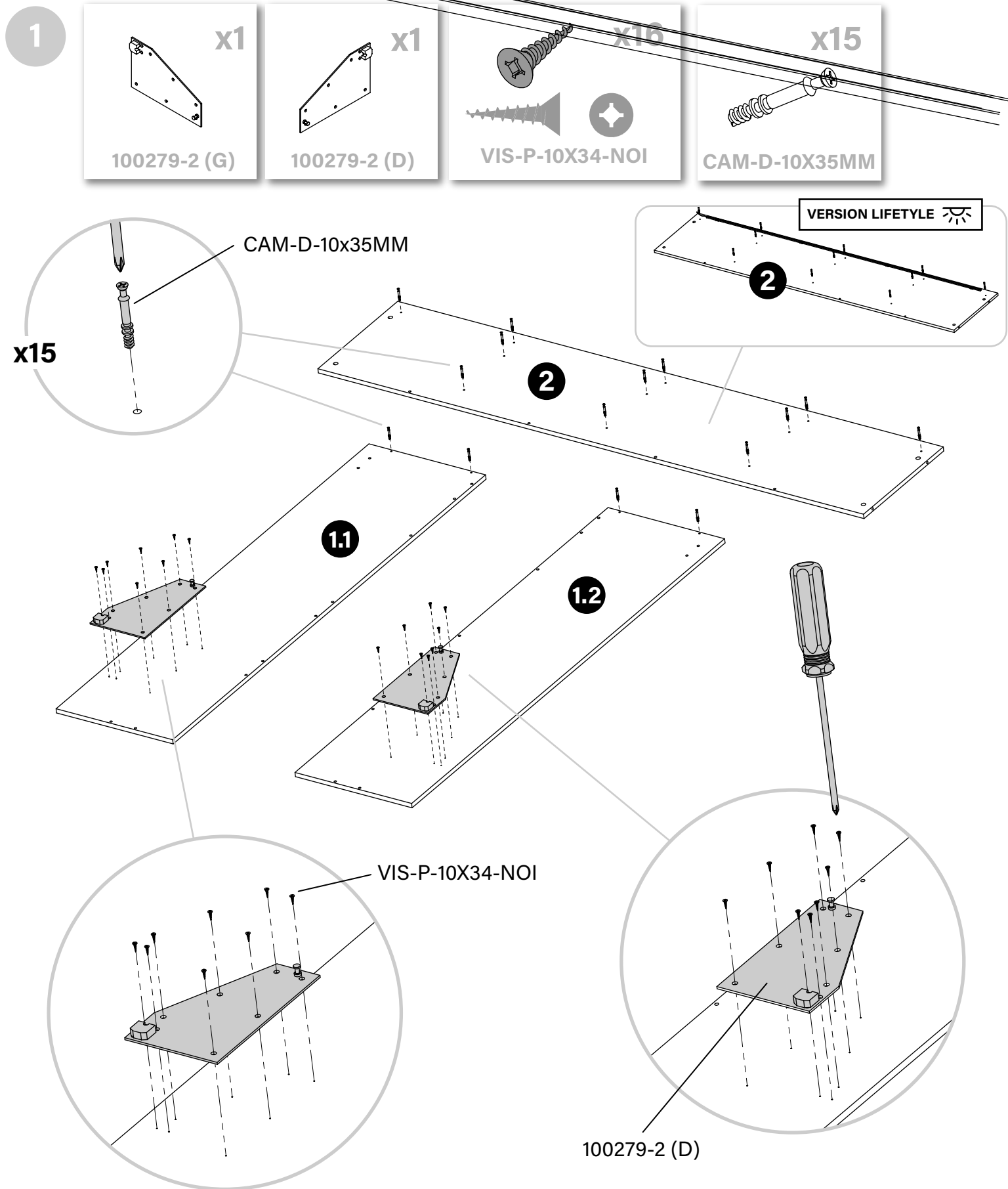


1

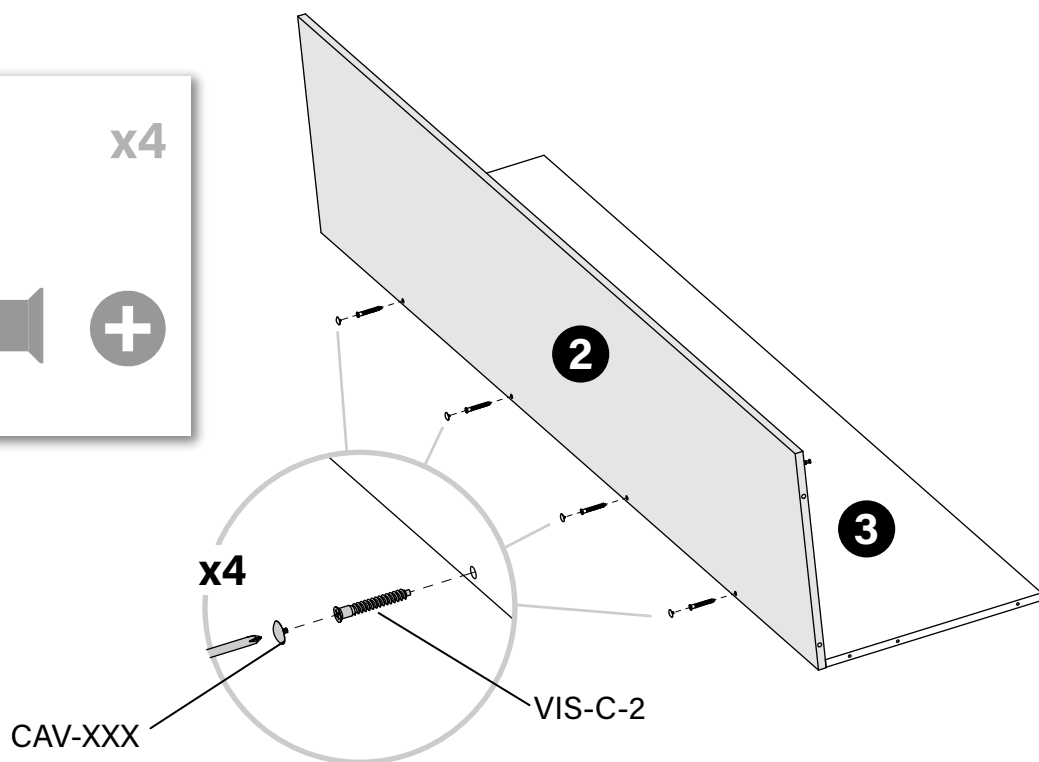
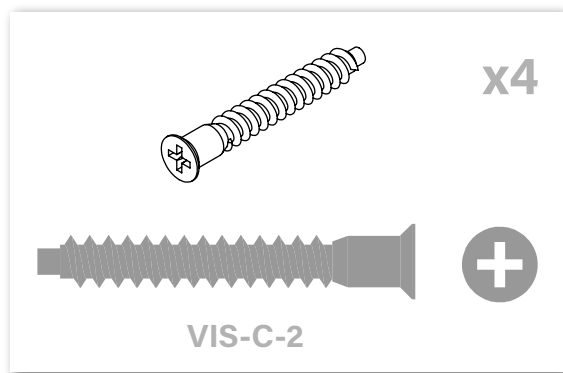


2

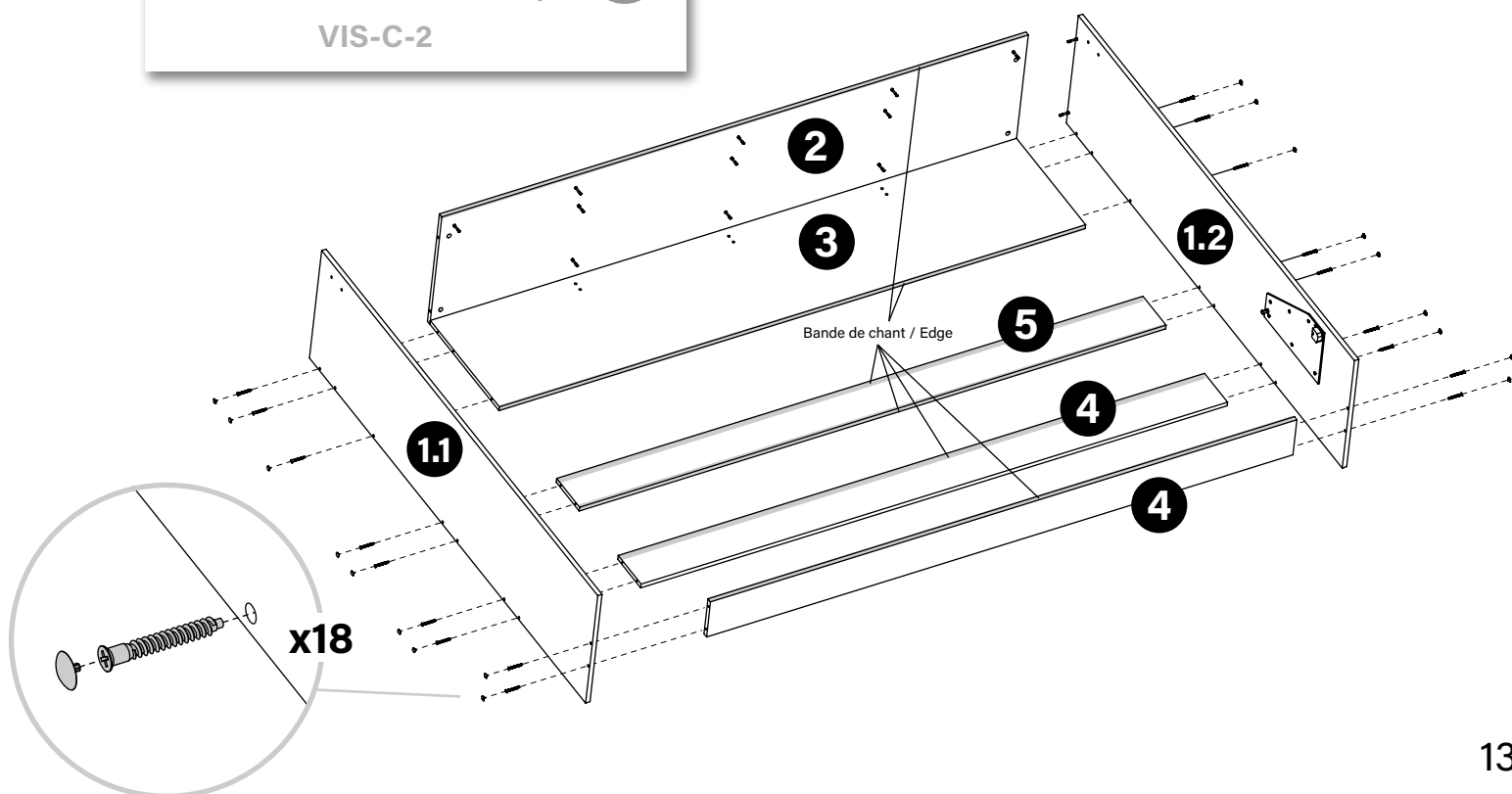
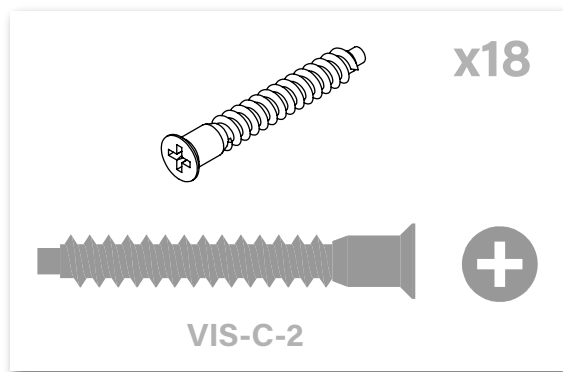




2



3

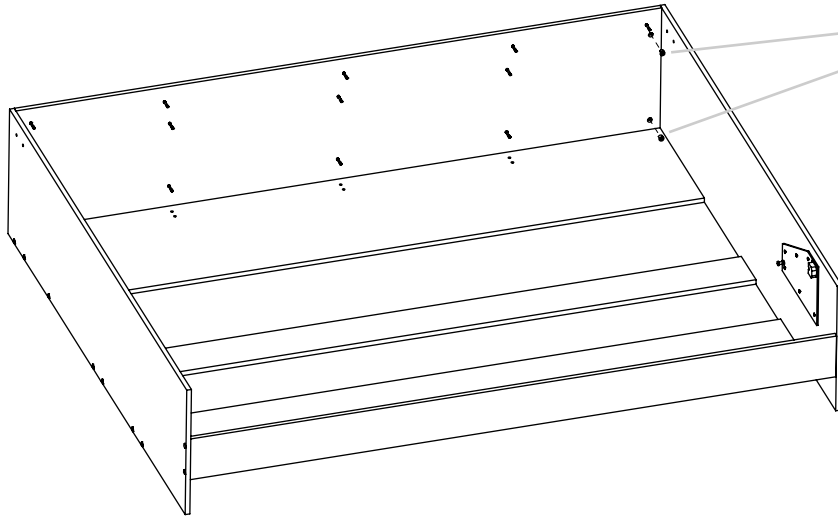


4

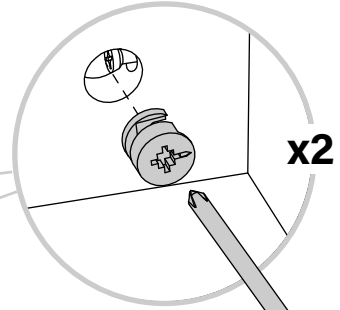
x4



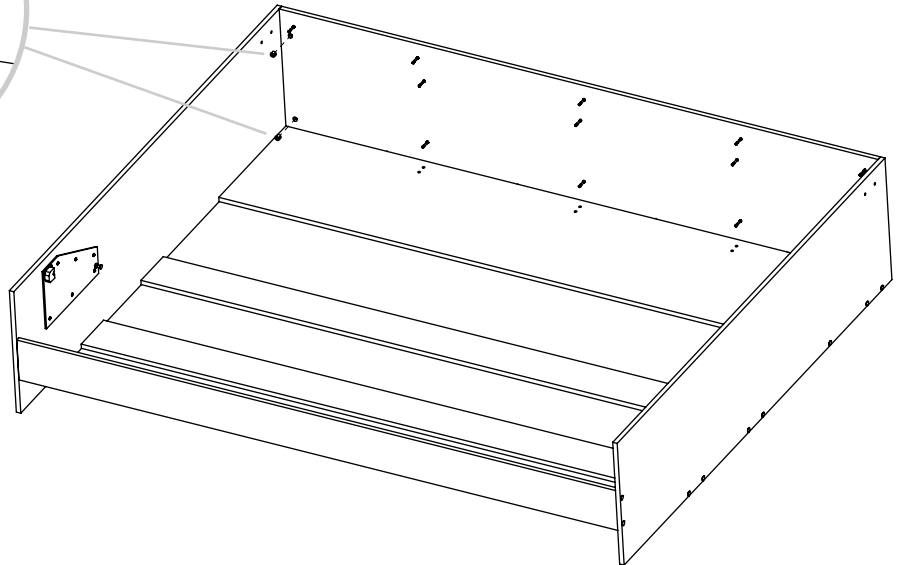
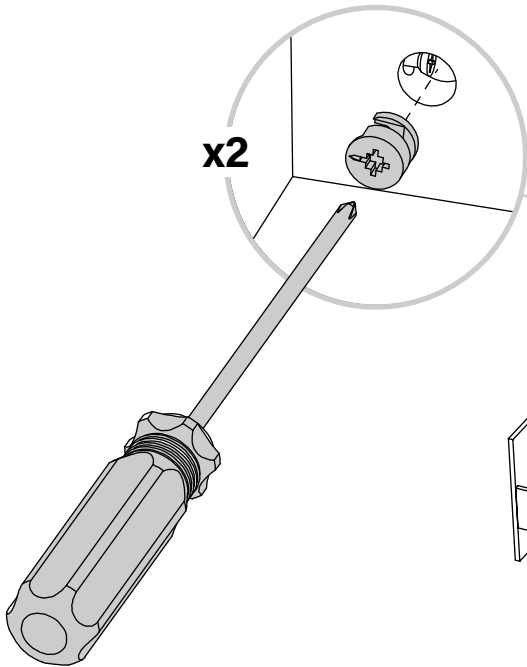
CAM-B-10



x2



x2

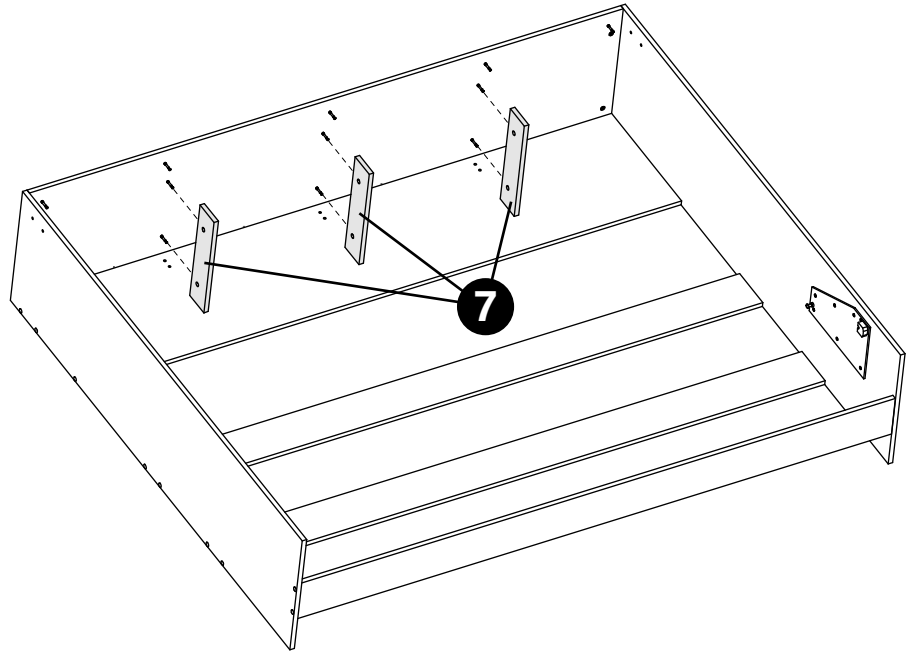


5

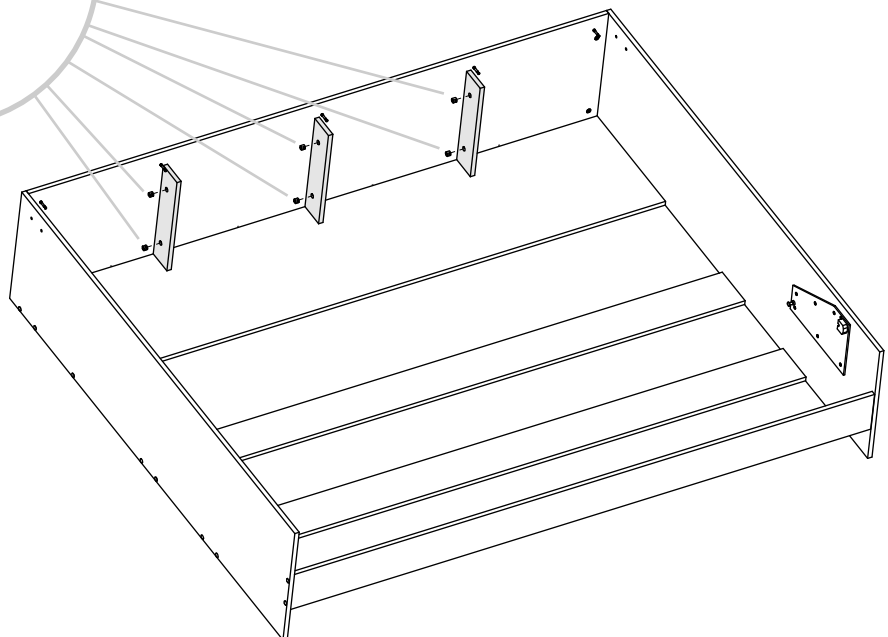
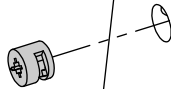
x6



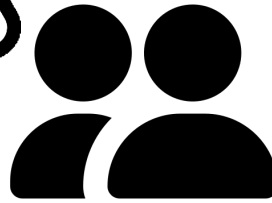
CAM-B-10



x6

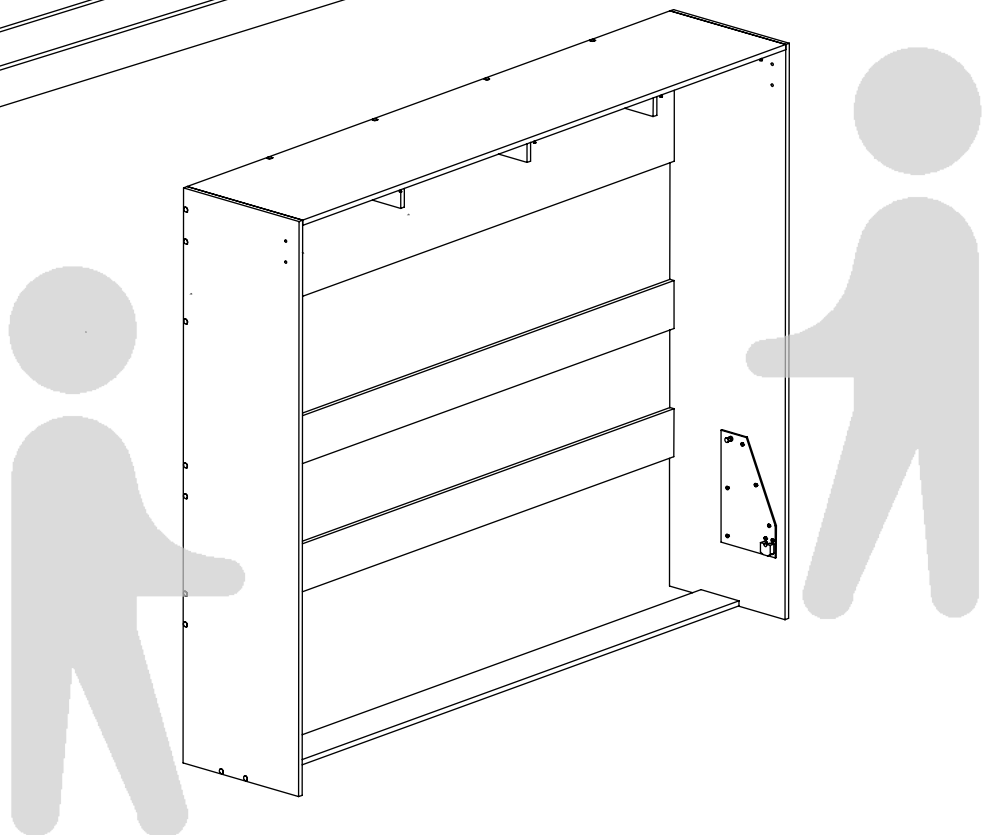
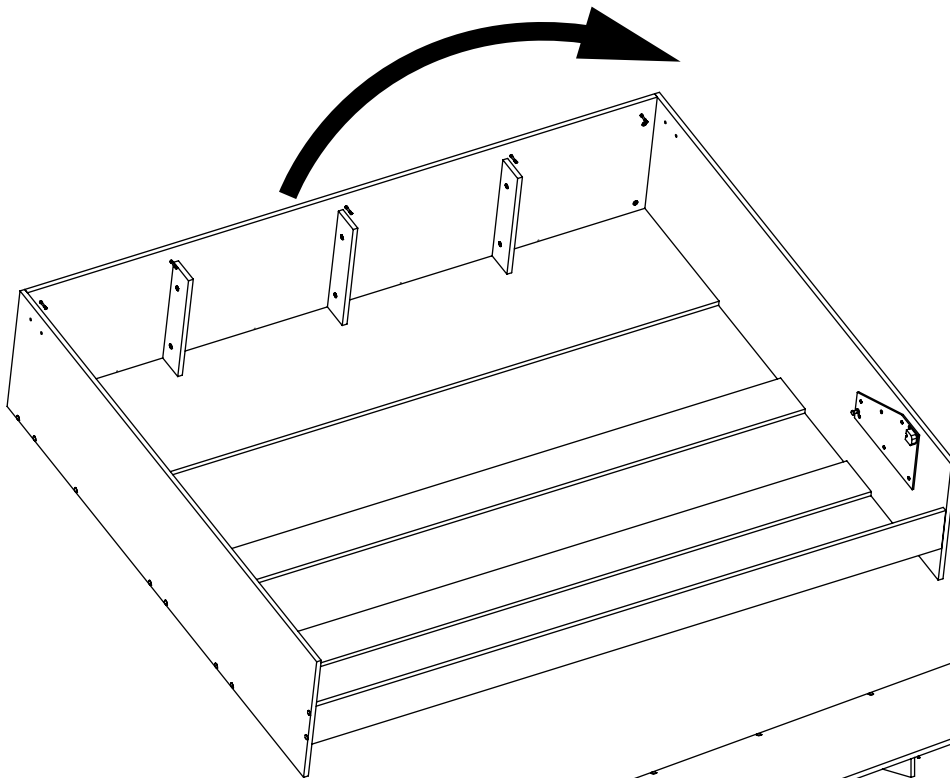


6

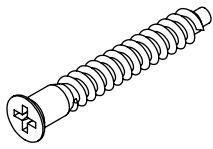


2 Personnes requises

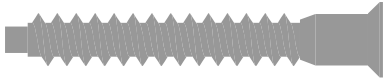
2 People required



7

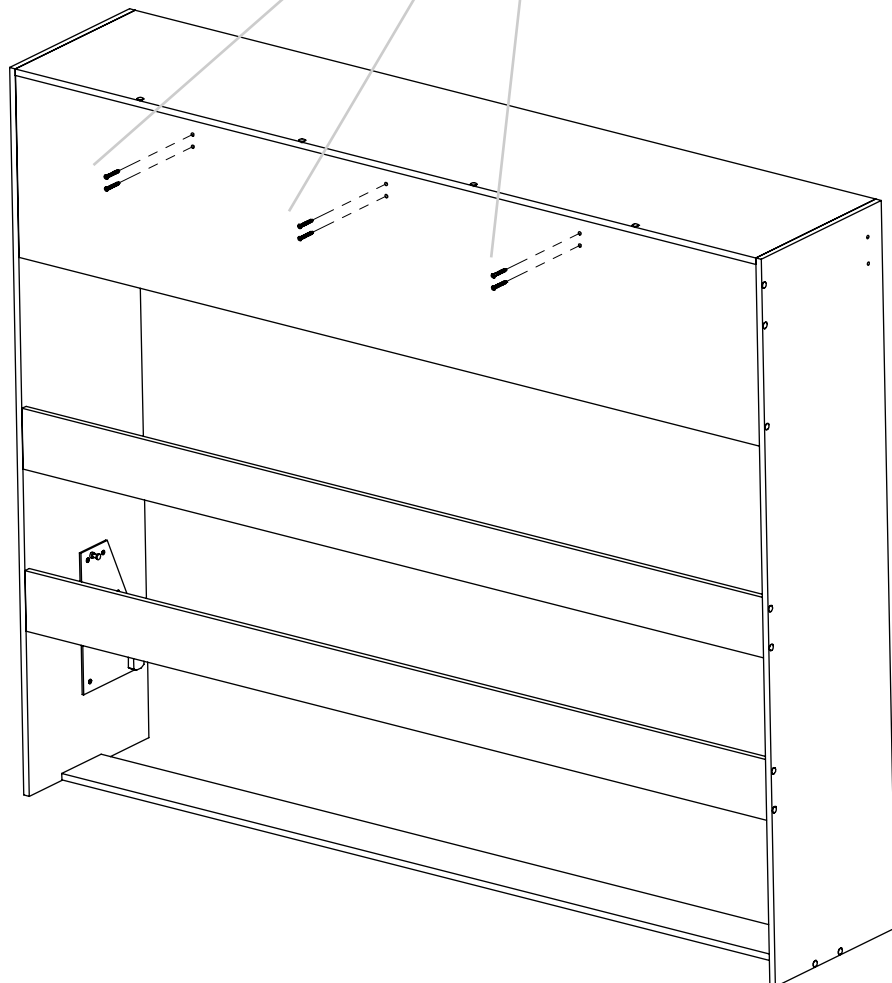
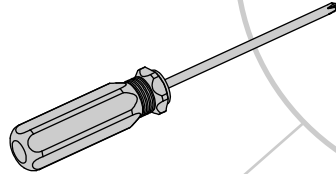


x6



VIS-C-2

x6



CHOIX D'ANCRAGE ET INSTRUCTION DE FIXATION

Lire attentivement avant de débuter l'installation.
Conserver ce manuel.



AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.
- Pour tous autres types de mur, un professionnel de la construction doit fixer le lit au mur conformément aux codes et à la réglementation de la province, l'État ou le pays où le lit est installé.
- La vis de fixation doit être adaptée au matériau de la composition du mur où sera fixé le lit.
- L'intégralité de la structure du plancher et du mur doit être vérifiée avant l'installation.
- Ne pas ouvrir ni utiliser le lit si le caisson du lit bouge l'ors de l'ouverture ou s'il y a tout autre signe laissant présager que les vis sont desserrées ou détachées ou si la pièce sur laquelle sont fixées les vis au mur est endommagée ou craquée.
- Ne jamais retirer les vis de fixations murales sans avoir préalablement retirer la base du lit ainsi que les pistons.
- Une personne qualifiée doit avoir les connaissances et les outils nécessaires afin de localiser les montants du murs et d'identifier le type de structure murale (bois, métal, maçonnerie ou autre) et d'installer correctement les vis dans la structure du mur. Les compétences et les outils requis incluent un détecteur de montant électronique, une perceuse et des mèches, un tournevis, un marteau, un niveau, un ruban à mesurer et la capacité à utiliser ces outils correctement.



AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

- **NE JAMAIS** utiliser de chevilles pour cloison sèche ou d'ancrages pour mur creux
- **NE JAMAIS** fixer le lit escamotable directement dans la cloison sèche, la plaque de plâtre, le gypse, ou tout autre panneau mural.
- **TOUJOURS** fixer le lit escamotable à des montants de bois, de métal ou à une structure murale en maçonnerie.
- **TOUJOURS** utiliser les 8 vis de fixation.

ANCHOR SELECTION AND FIXING INSTRUCTION

Read carefully before starting the installation.
Keep this manual



WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

- If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk injury. serious or even death.
- For all other types of wall, a construction professional must attach the bed to the wall in accordance with comply with the codes and regulations of the province, state or country where the bed is installed.
- The fixing screw must be adapted to the material of the wall composition where the bed will be attached.
- The entire floor and wall structure must be checked before installation.
- Do not open or use the bed if the bed frame moves when opening or if there are any other signs indicate that the screws are loose or detached or that the part on which the screws are attached to the wall is damaged or cracked.
- Never remove the wall fixing screws without first removing the base of the bed as well as the pistons.
- A qualified person must have the knowledge and tools necessary to locate the amounts of the walls and identify the type of wall structure (wood, metal, masonry or other) and install screws correctly into the wall structure. Required skills and tools include a detector electronic stud, drill and bits, screwdriver, hammer, level, tape to measure and the ability to use these tools correctly.



WARNING

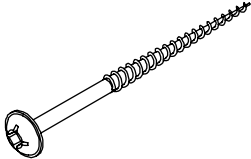
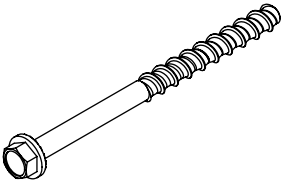
If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

- **NEVER** use drywall anchors or cavity wall anchors
- **NEVER** attach the Murphy bed directly into drywall, sheetrock, gypsum, or any other wall panel.
- **ALWAYS** secure the Murphy bed to wood or metal studs or to a wall structure made of masonry.
- **ALWAYS** use the 8 fixing screws.

CHOIX D'ANCRAGE ET INSTRUCTION DE FIXATION

Le type d'ancrage dépend de la composition du mur. Suivre les étapes suivantes pour déterminer la composition du mur si elle est inconnue:

1. À l'aide d'un détecteur de montant électronique, déterminer le centre des montants situés à l'emplacement futur du lit.
2. Percer un trou pilote de 3mm dans le centre d'un montant du mur pour déterminer la composition de la structure murale. Percer le trou de sorte à ce qu'il soit caché par la traverse du lit.

Composition du mur	Ancrage	Procédures
BOIS	Vis à bois #8x3" VIS-W-8x3 	Voir procédure de fixation pour les montants de bois.
BÉTON	Vis à béton Ø 3/16" 	Voir procédure de fixation pour les structures en maçonneries



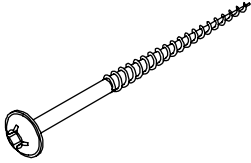
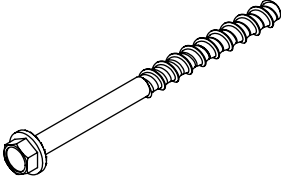
AVERTISSEMENT

Si le lit n'est pas adéquatement fixé au mur, il peut basculer subitement et risquer d'entraîner des blessures graves ou même la mort.

ANCHOR SELECTION AND FIXING INSTRUCTION

The type of anchor depends on the composition of the wall. Follow the following steps to determine the composition of the wall if unknown:

1. Using an electronic stud finder, determine the center of the studs located at the future location of the bed.
2. Drill a 3mm pilot hole in the center of a wall stud to determine the composition of the wall structure. Drill the hole so that it is hidden by the bed rail.

Wall composition	Anchoring	Procedures
WOOD	Wood screw #8x3" VIS-W-8x3 	See fixing procedure for wooden studs
CONCRETE	Concrete screw Ø 3/16" 	See fixing procedure for masonry structures

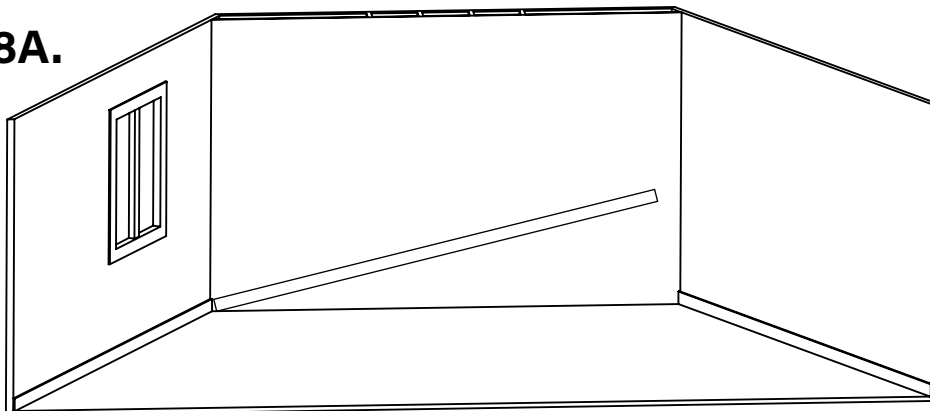


WARNING

If the bed is not properly secured to the wall, it may tip over suddenly and risk cause serious injury or even death.

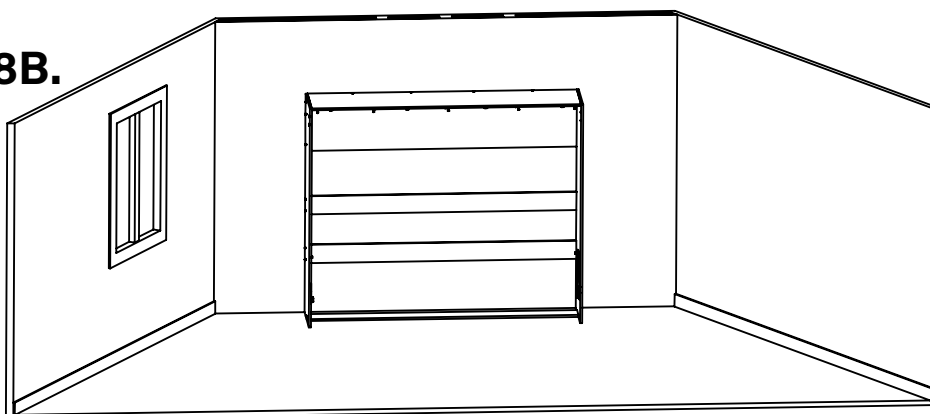
INSTALLATION DU CABINET AU MUR / INSTALLING THE CABINET ON THE WALL

8A.



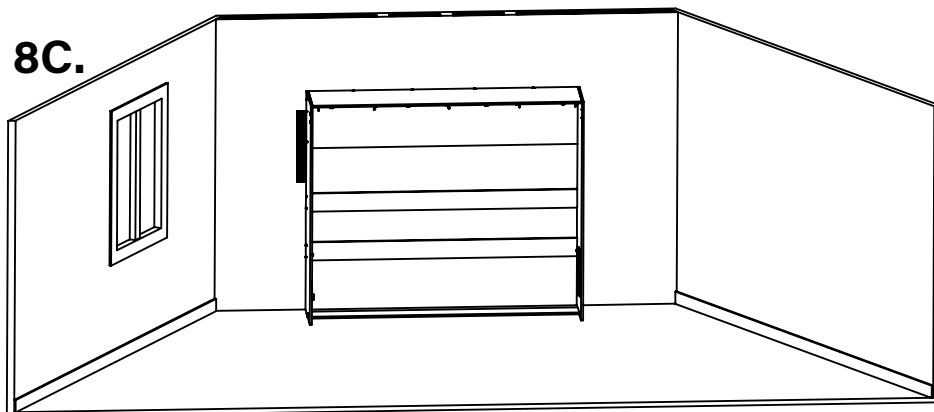
Retirer la moulure du mur où sera installé le lit. /
Remove the molding from the wall where the bed will be installed.

8B.



Positionner le lit à l'endroit désiré. /
Position the bed in the desired location.

8C.



Placer le niveau sur le cabinet et corriger la verticale et l'horizontale au besoin. S'assurer que le cabinet est au niveau dans les deux sens, sinon la fermeture du lit sera compromise. /
Place the level on the cabinet and correct the vertical and horizontal as necessary. Ensure that the firm is level in both directions, otherwise the closure of the bed will be compromised.

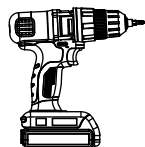
RECOMMANDATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

MONTANT DE BOIS WOOD STUD

Pour cette étape, référez-vous à la procédure correspondant à la composition du mur sur lequel le lit sera fixé.

For this step, refer to the procedure corresponding to the composition of the wall on which the bed will be fixed.

Outils requis / Required tools



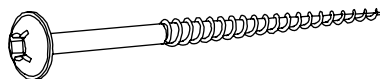
Perceuse / Drill



Détecteur de montants /
Stud finder

Quincaillerie / Hardware

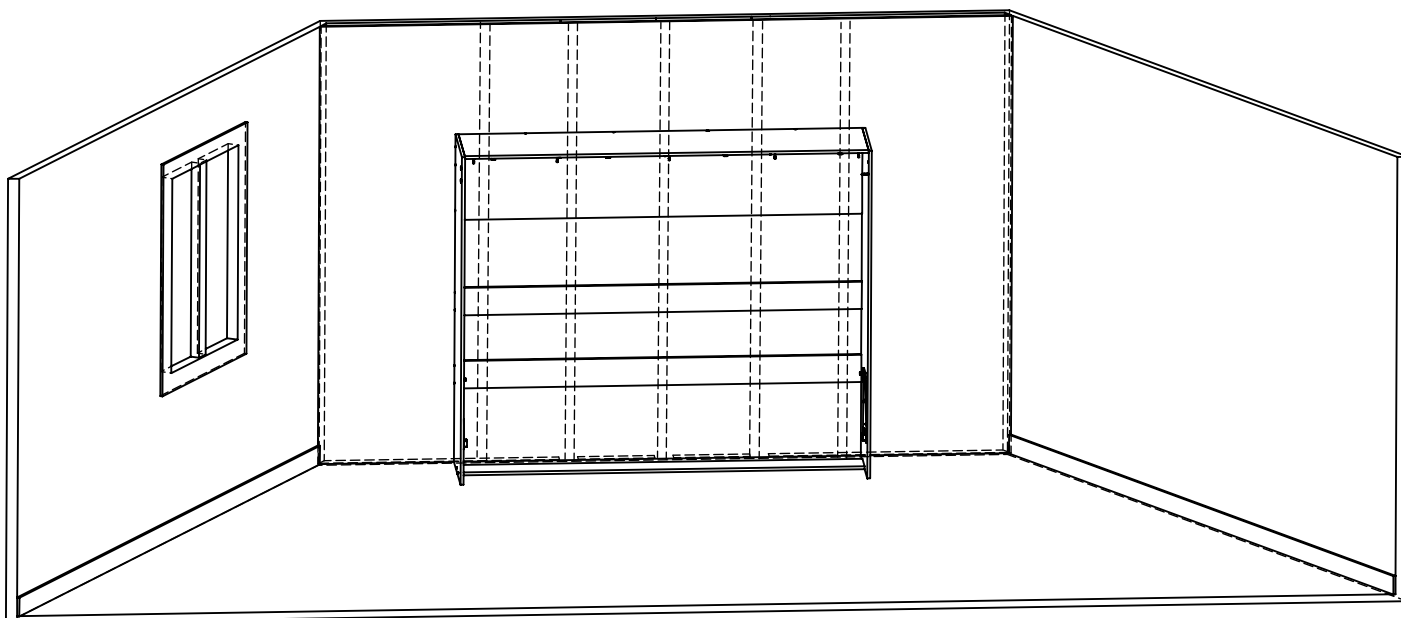
x6



VIS-W-8X3

9A. (Bois) - À l'aide du détecteur de montant, repérer et marquer les montants. Les montants peuvent être à l'horizontal ou à la verticale.

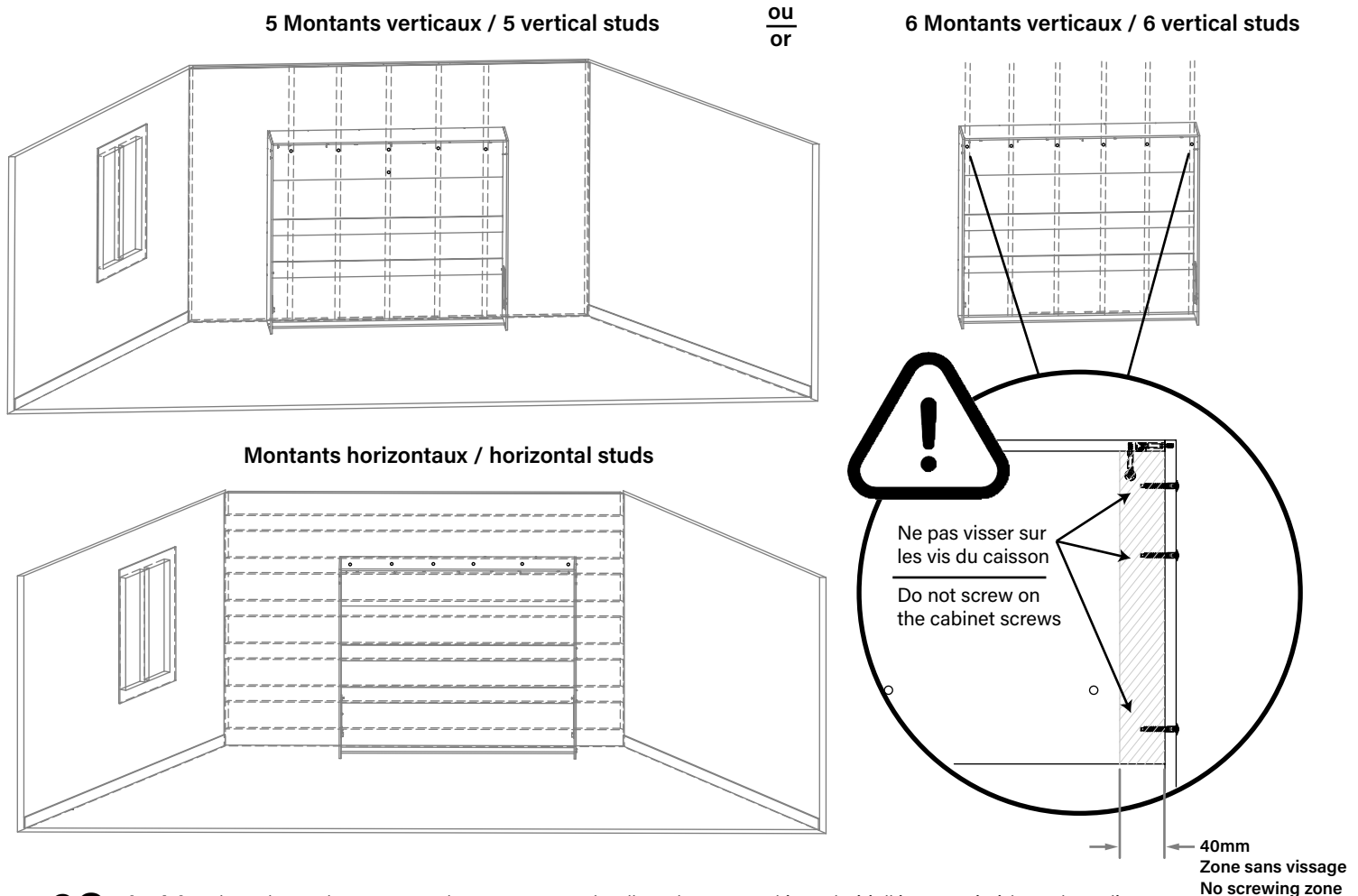
(Wood) - Using the stud finder, locate and mark the studs. The amounts can be horizontally or vertically.



MONTANTS DE BOIS / WOOD STUD

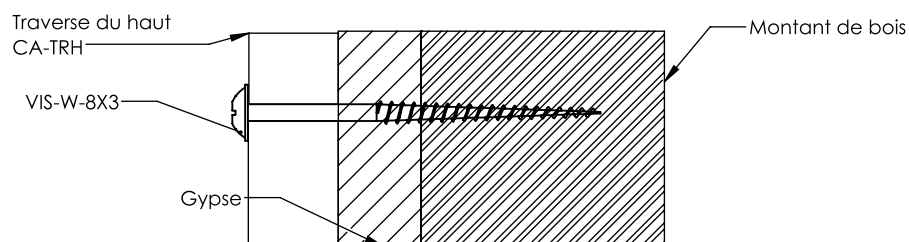
9B. (Bois) - Marquer l'emplacement des vis au centre des montants selon l'emplacement ci-dessous.

(Wood) - Mark the location of the screws in the center of the uprights according to the location below.



9C. (Bois) - Visser les 6 vis au centre des montants selon l'emplacement déterminé à l'étape précédente jusqu'à l'appui au mur. La vis doit être à un minimum de 1 1/4" de profond dans le montant de bois. Utiliser une perceuse à tension ajustable pour éviter de survisser. **Ne jamais utiliser une perceuse à percussion.** **Sur visser la traverse au mur risque d'endommager la pièce et de compromettre son intégrité structurelle. La rupture de cette pièce peut entraîner un basculement soudain du lit risquant de causer des blessures graves ou même la mort.**

(Wood) - Screw the 6 screws into the center of the uprights according to the location determined in the previous step until support on the wall. The screw must be a minimum of 1 1/4" deep into the wood stud. Use a Drill with adjustable tension to avoid overscrewing. **Never use a hammer drill.** **Over-screwing the crosspiece to the wall risks damaging the piece and compromising its structural integrity. Breakage of this part may cause the bed to suddenly tip over, possibly causing injury. serious or even death.**



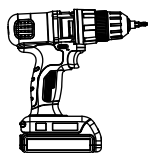
RECOMMANDATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

MAÇONNERIE & BÉTON MASONRY & CONCRETE

Selon la composition et le type du mur, votre installateur professionnel devra valider et sélectionner si requis des fixations plus appropriées.

Depending on the composition and type of the wall, your professional installer will have to validate and select if required more appropriate fixings

Outils requis / Required tools



Perceuse / Drill

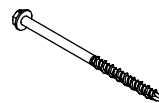


Mèche à béton / Concrete drill bit
Ø 5/32"



Mèche à bois / Wood drill bit
Ø 1/8po

Quincaillerie / Hardware



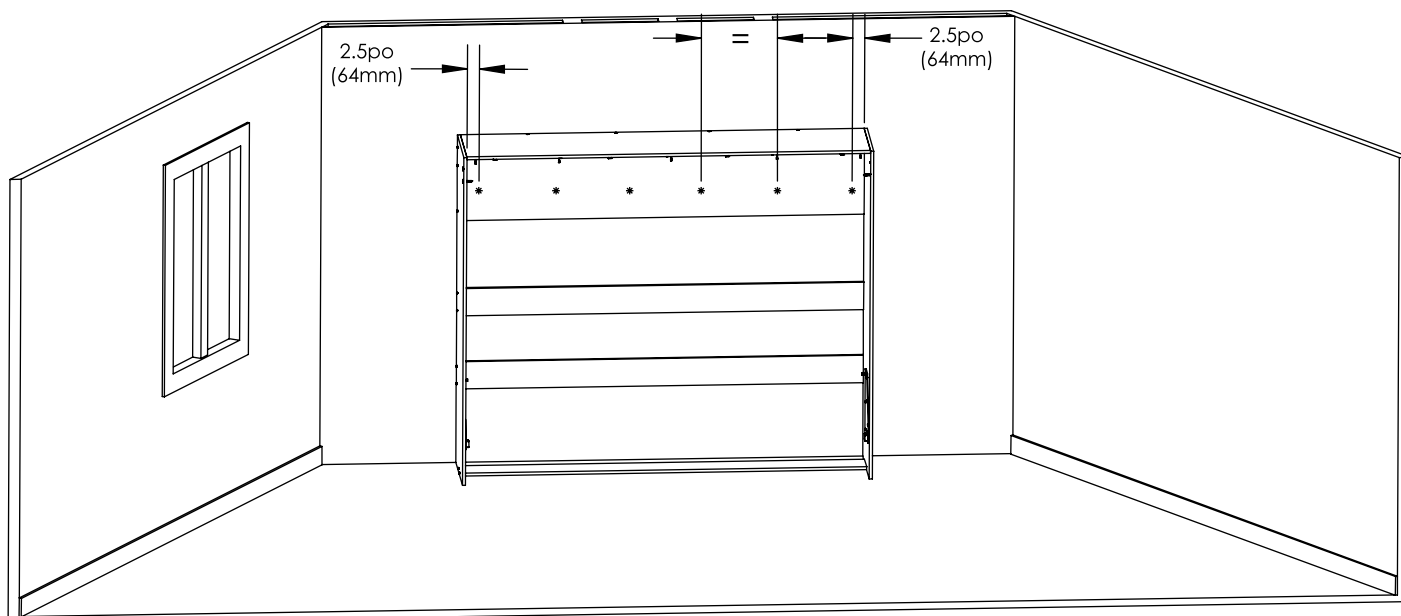
NON INCLUS / NOT INCLUDED

Vis à béton
Ø 3/16" x longueur approprié

Concrete screw
Ø 3/16" x appropriate length

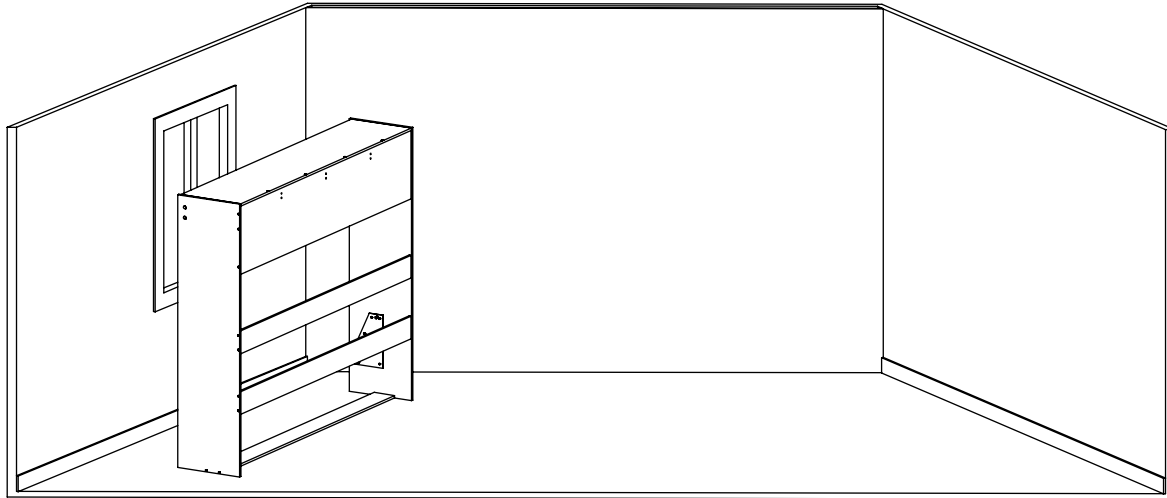
9A. (Maçonnerie) - À l'aide de la perceuse et de la mèche à bois 1/8po, percer les 6 pré-trous sur la traverse du haut CA-TRH. Marquer l'emplacement des trous sur la maçonnerie.

(Masonry) - Using the drill and the 1/8" wood bit, drill the 6 pre-holes on the crosspiece from the top CA-TRH. Mark the location of the holes on the masonry.



MAÇONNERIE OU BÉTON / MASONRY OR CONCRETE

- 9B. (Maçonnerie)** - Déplacer le cabinet pour avoir accès au marquage des trous.
(Masonry) - Move the cabinet to have access to the marking of the holes.

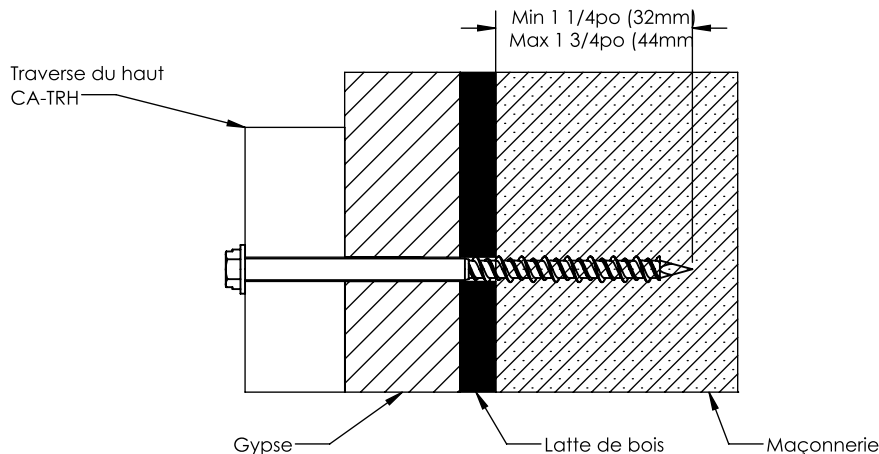


- 9C. (Maçonnerie)** - Percer le gypse et la maçonnerie aux 6 emplacements marqués à l'étape précédente à l'aide d'une perceuse à percussion et d'une mèche à maçonnerie de diamètre 5/32po.

(Masonry) - Drill the gypsum and masonry at the 6 locations marked in the previous step at using an impact drill and a 5/32in diameter masonry bit.

- 9D. (Maçonnerie)** - Replacer le cabinet à son emplacement. Visser les vis 3/16po x longueur appropriée au travers des trous de la traverse du haut CA-TRH au mur. Visser jusqu'à ce que le cabinet soit appuyé au mur. Utiliser une perceuse à tension ajustable pour éviter de survisser.
Survisser la traverse au mur risque d'endommager la pièce et de compromettre son intégrité structurelle. La rupture de cette pièce peut entraîner le basculement soudain du lit risquant de causer des blessures graves ou même la mort.

(Masonry) - Return the cabinet to its location. Screw in the 3/16" x appropriate length screws to the through the holes in the top CA-TRH crossbar to the wall. Screw until the cabinet is leaning against the wall. Use a drill with adjustable tension to avoid overscrewing.
Overscrewing the crosspiece to the wall risks damaging the part and compromising its structural integrity. Breakage of this part can cause the sudden tilting of the bed which could cause serious injury or even death.



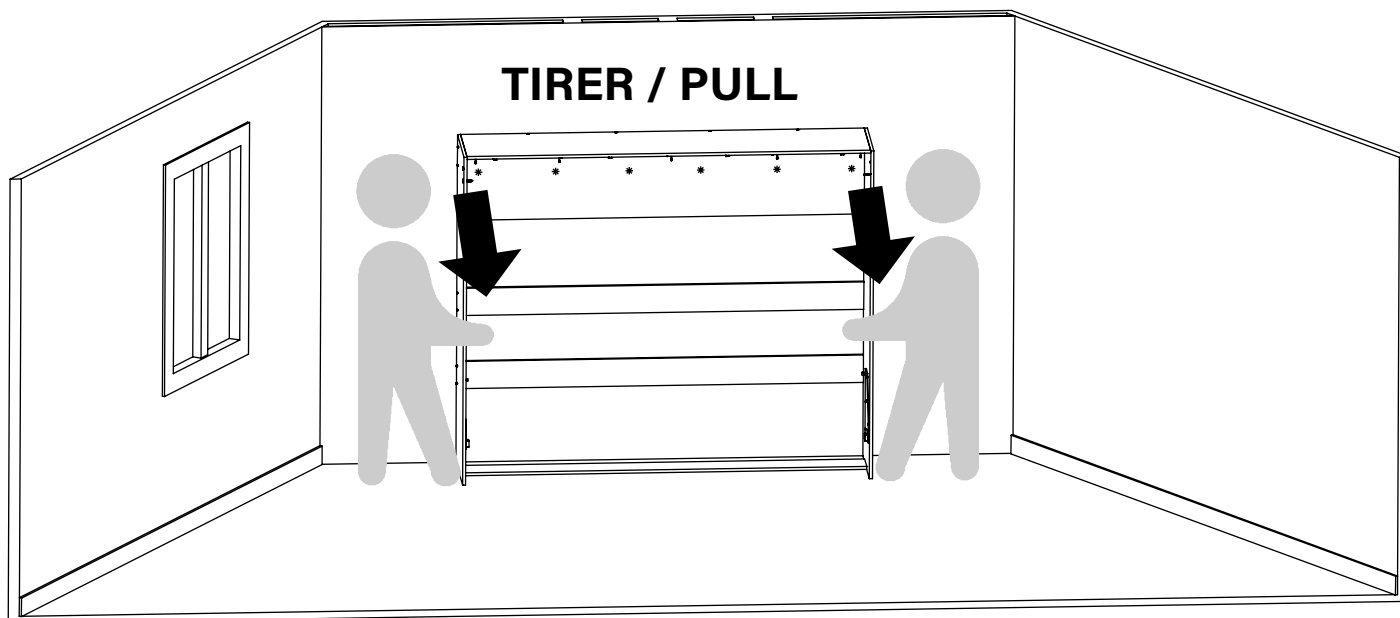
10

RECOMMANDATION DE FIXATION / FIXING RECOMMENDATION

Test d'arrachement / Pull test

- Effectuer l'étape suivante afin de s'assurer que le cabinet du lit soit bien ancré au mur.

Perform the following step to ensure that the bed cabinet is securely anchored to the wall.



De chaque côté du cabinet, tirer simultanément sur les côtés du cabinet pour tenter de l'arracher du mur.

Si le cabinet reste solidement fixé au mur: Poursuivre l'installation.

Si le cabinet se décolle du mur: CESSER IMMÉDIATEMENT L'INSTALLATION. Veuillez contacter le service à la clientèle au support@livingchy.com pour obtenir la procédure à suivre.

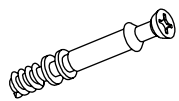
On each side of the cabinet, simultaneously pull on the sides of the cabinet to try to remove it from the wall.

If the cabinet remains securely attached to the wall: Continue installation.

If the cabinet comes off the wall: STOP INSTALLATION IMMEDIATELY. Please contact service at customer service at support@livingchy.com to obtain the procedure to follow.

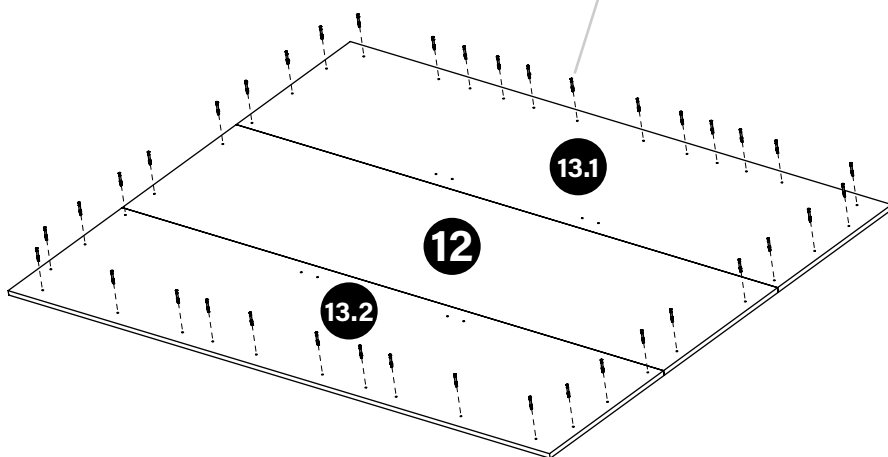
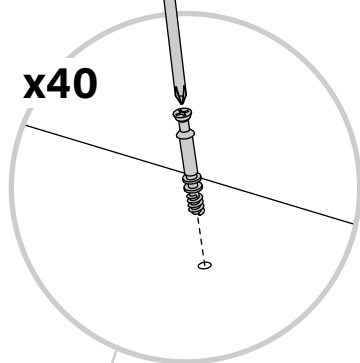
11

x40

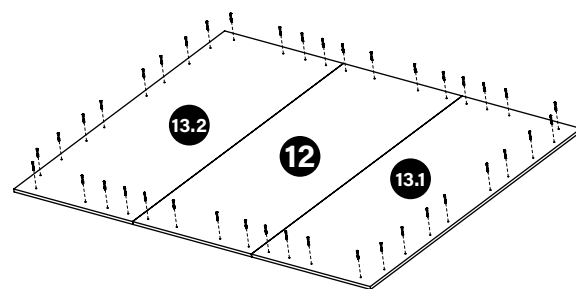


CAM-D-10X35MM

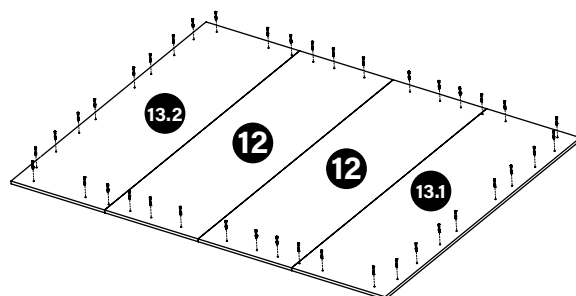
x40



Modèle COH3

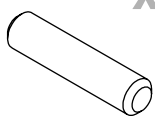


Modèle COH4

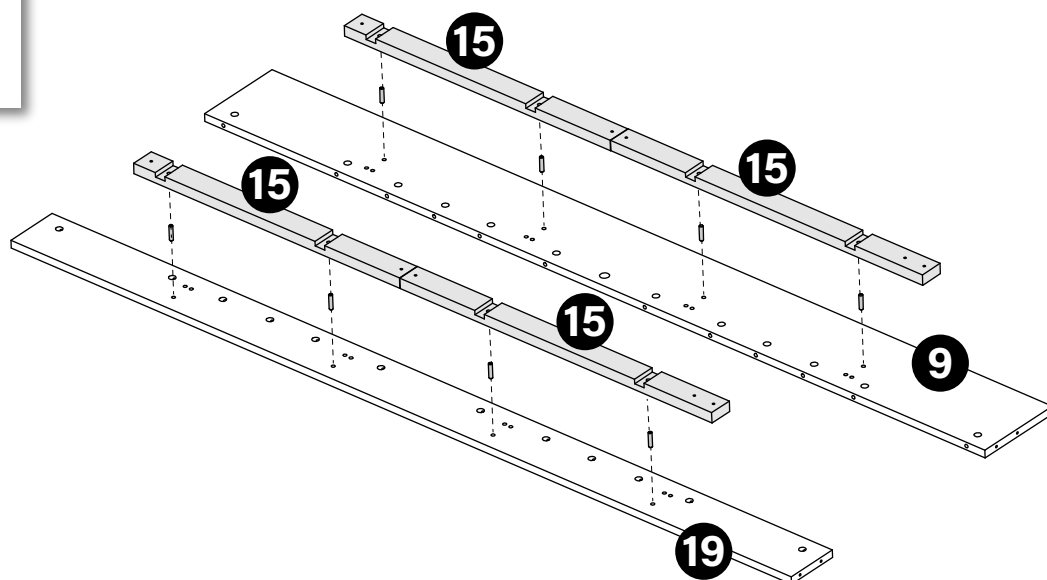


12

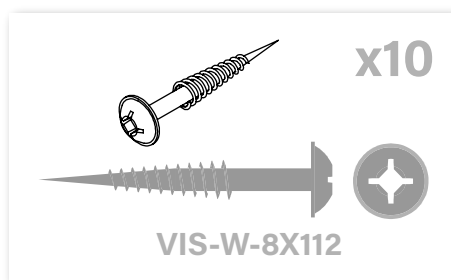
x8



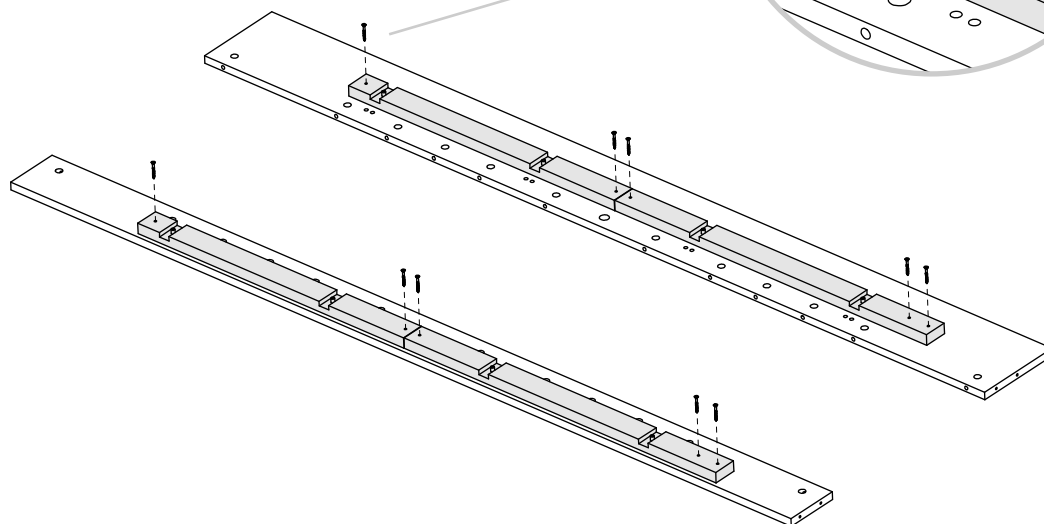
GOU-B-516x118



13



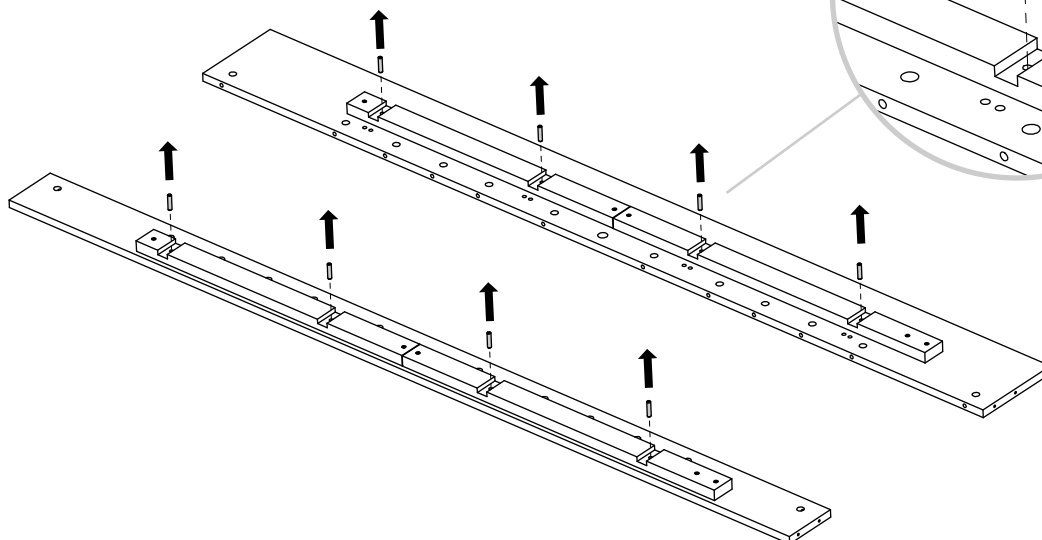
x10



14

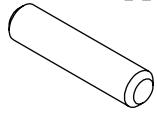
Retirer les goujons
Remove the dowels

x8

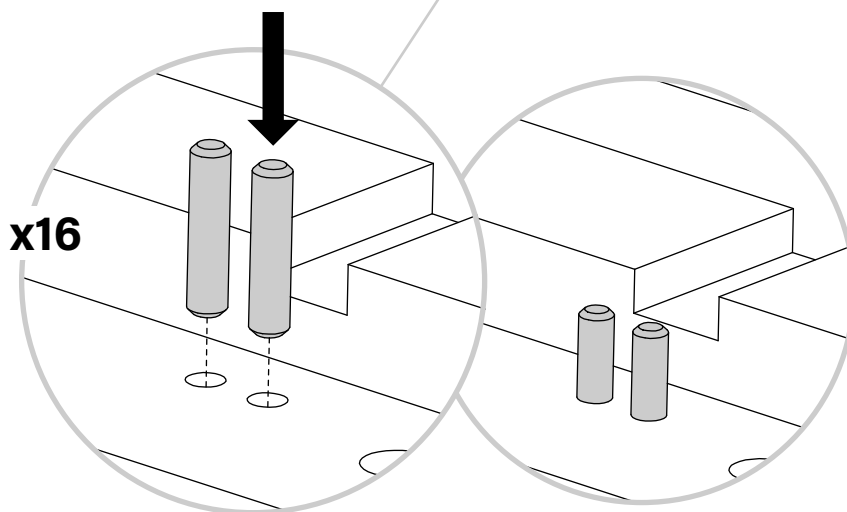
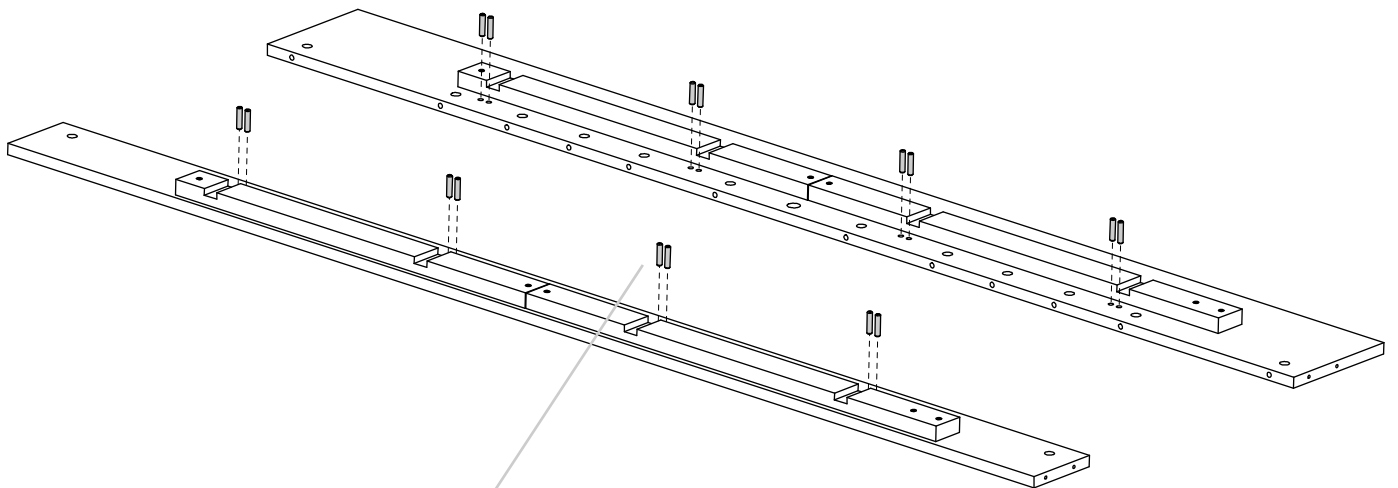


15

x16



GOU-B-516x118



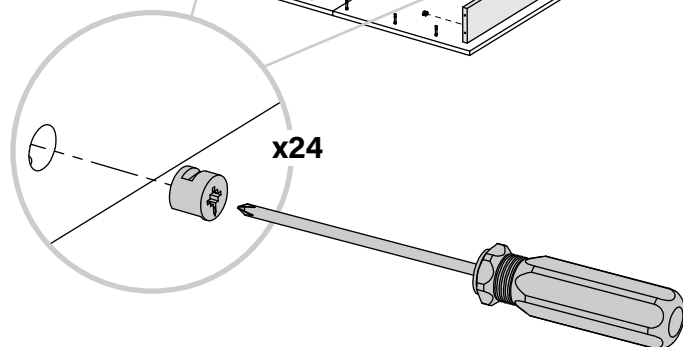
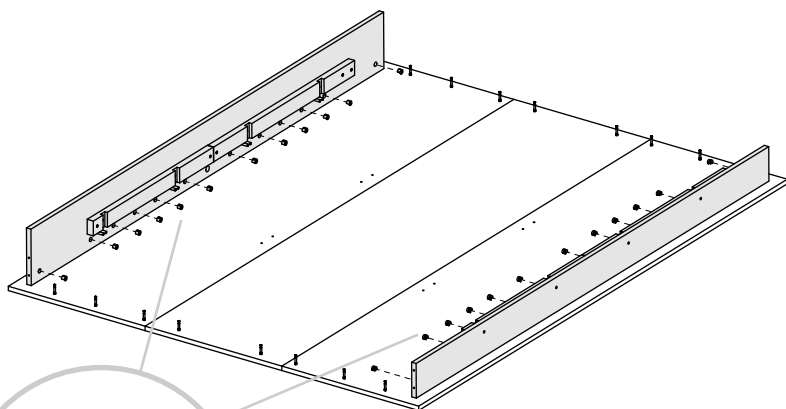
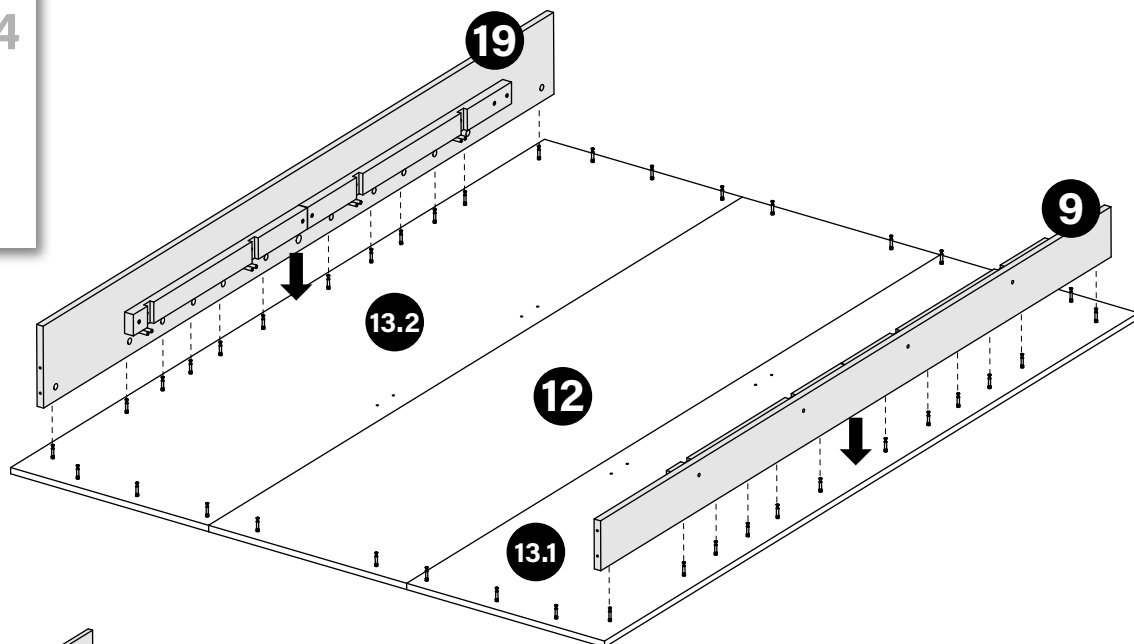
x16

16

x24

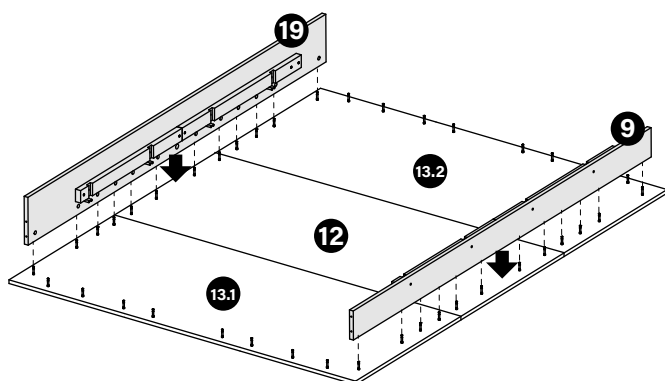


CAM-B-10

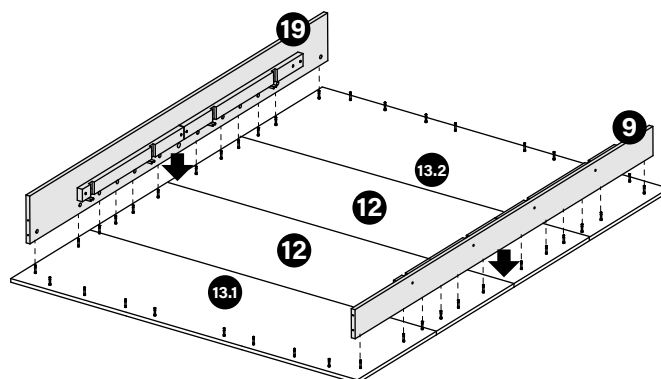


x24

Modèle COH3



Modèle COH4

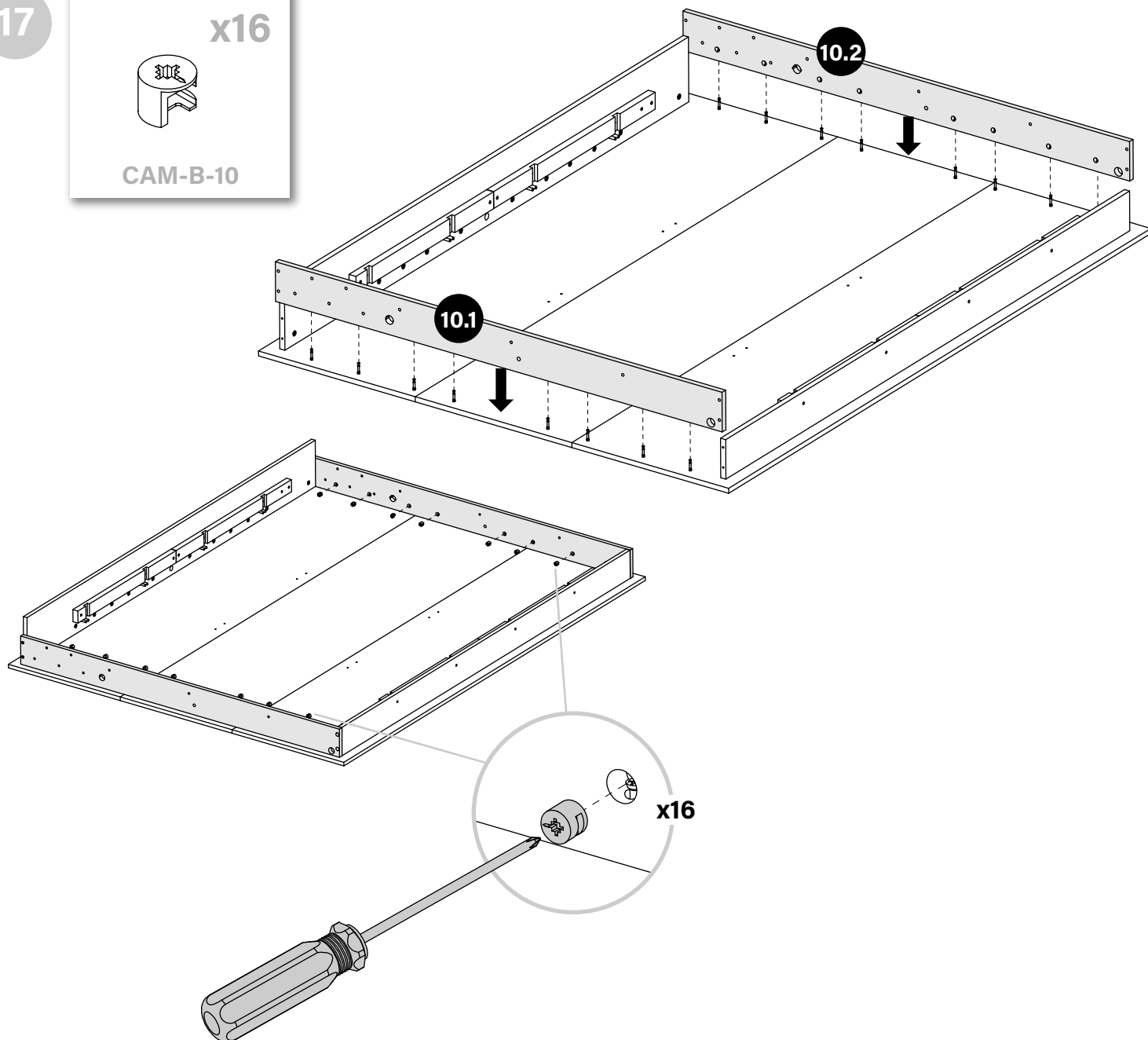


17

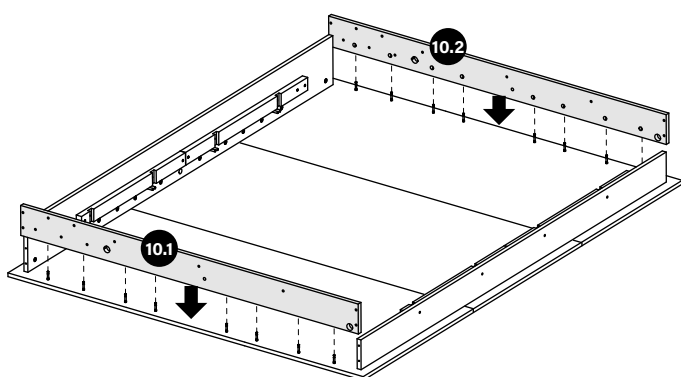
x16



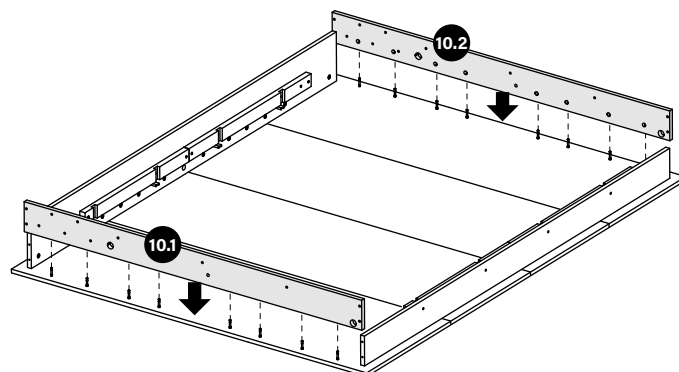
CAM-B-10



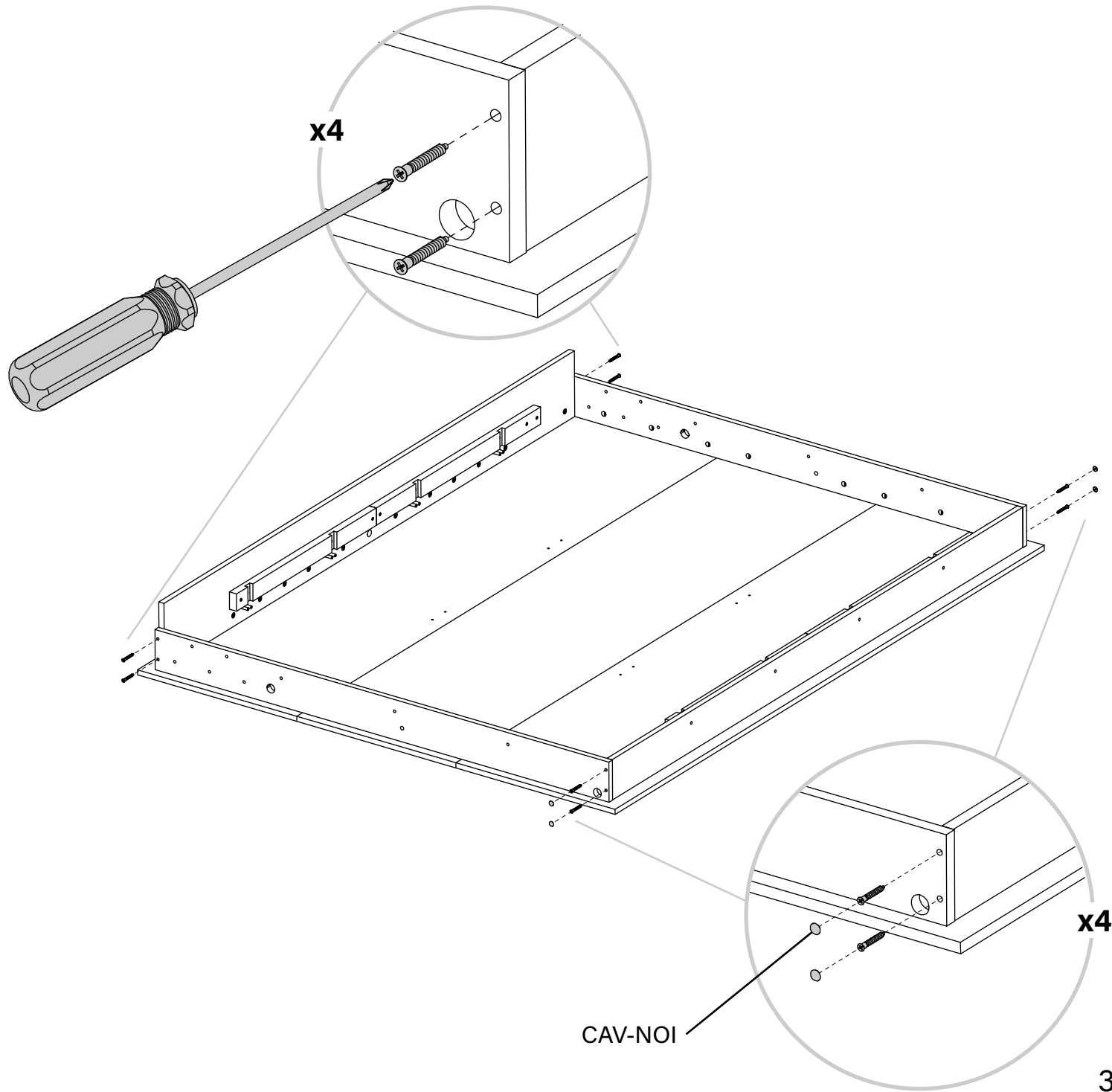
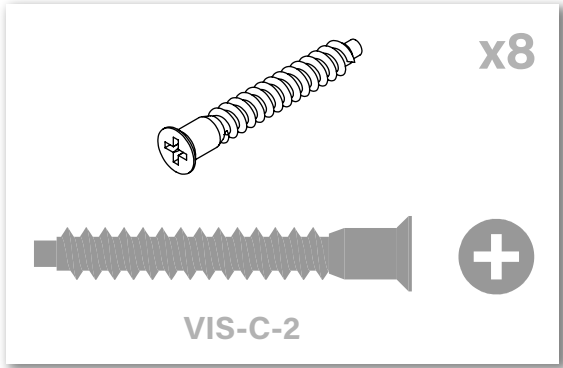
Modèle COH3



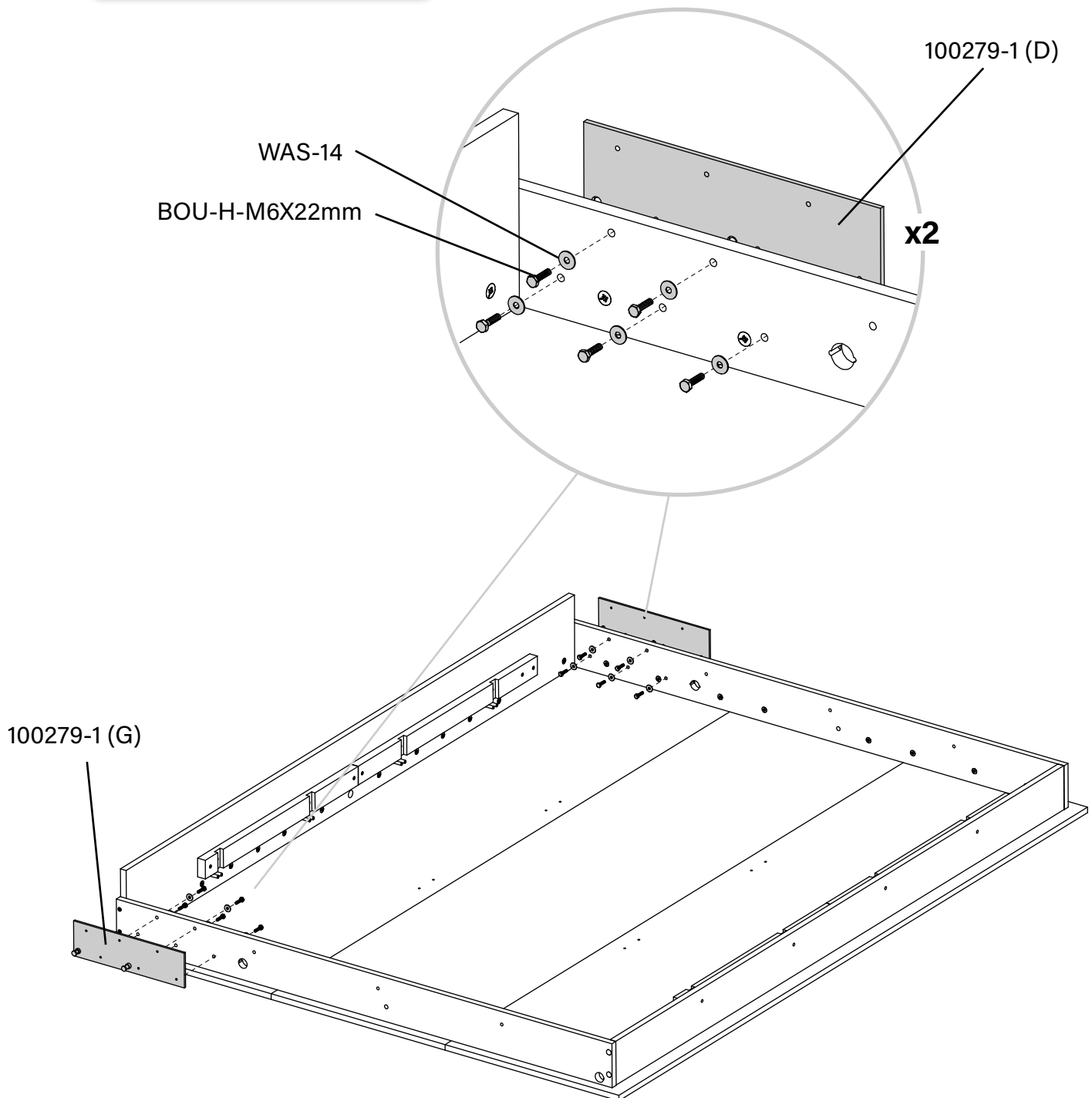
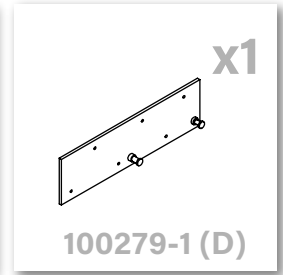
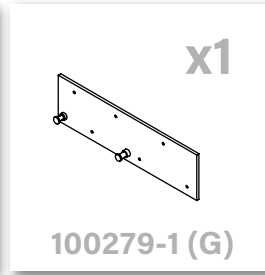
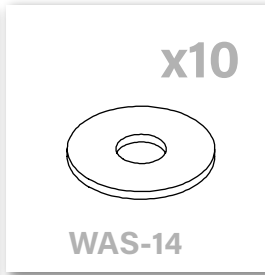
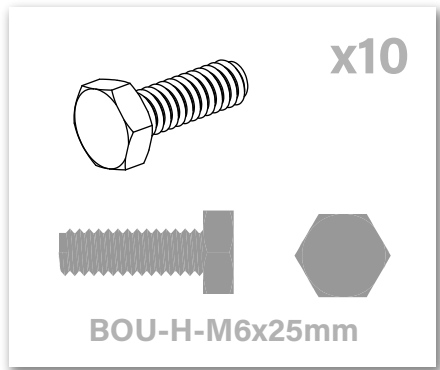
Modèle COH4



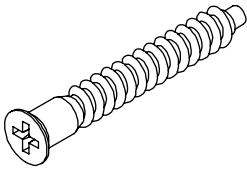
18



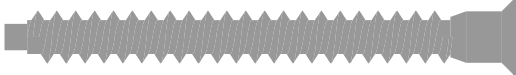
19



20



x6



+

VIS-C-70mm



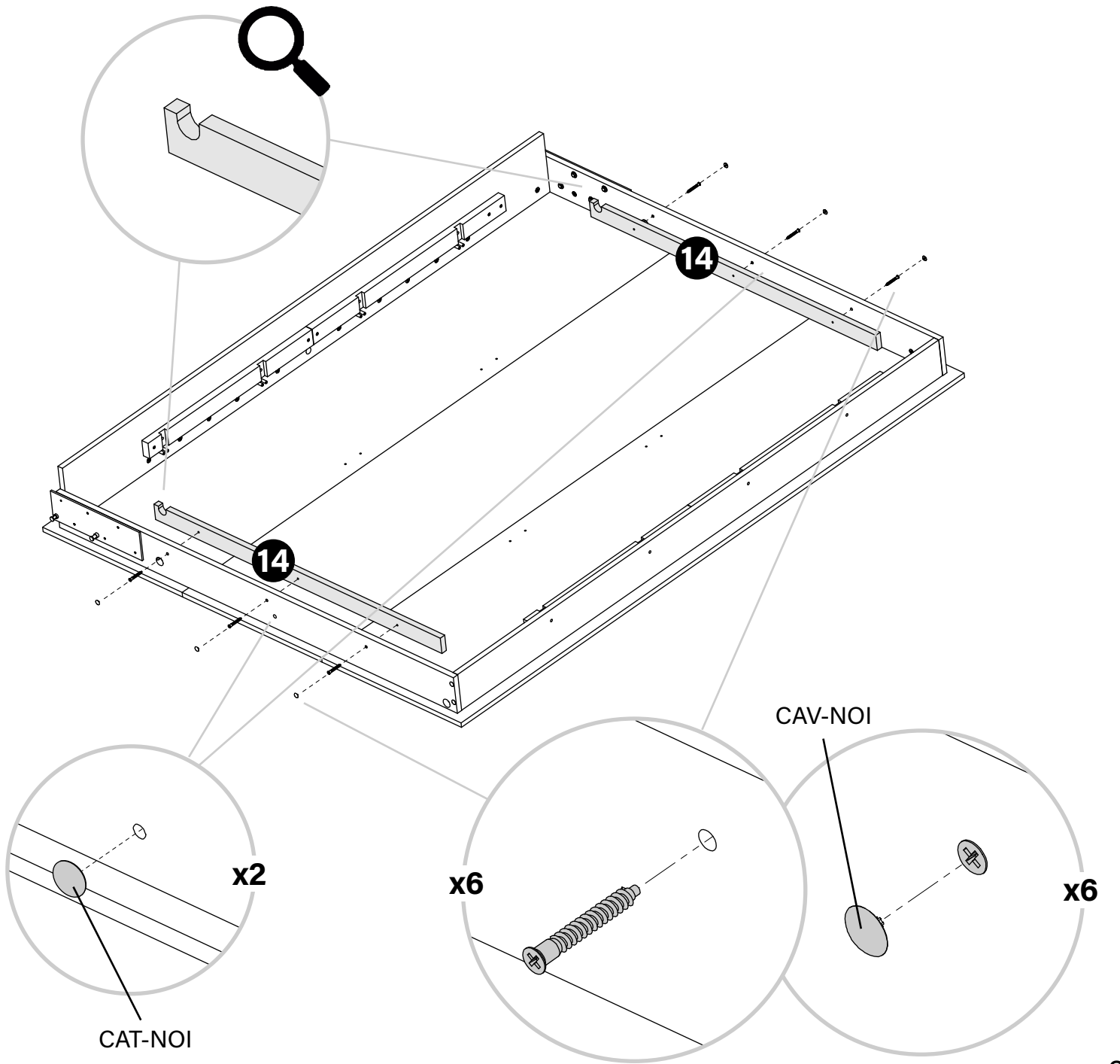
x6

CAV-NOI

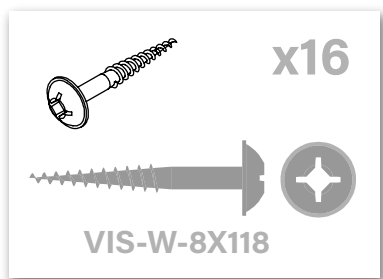


x2

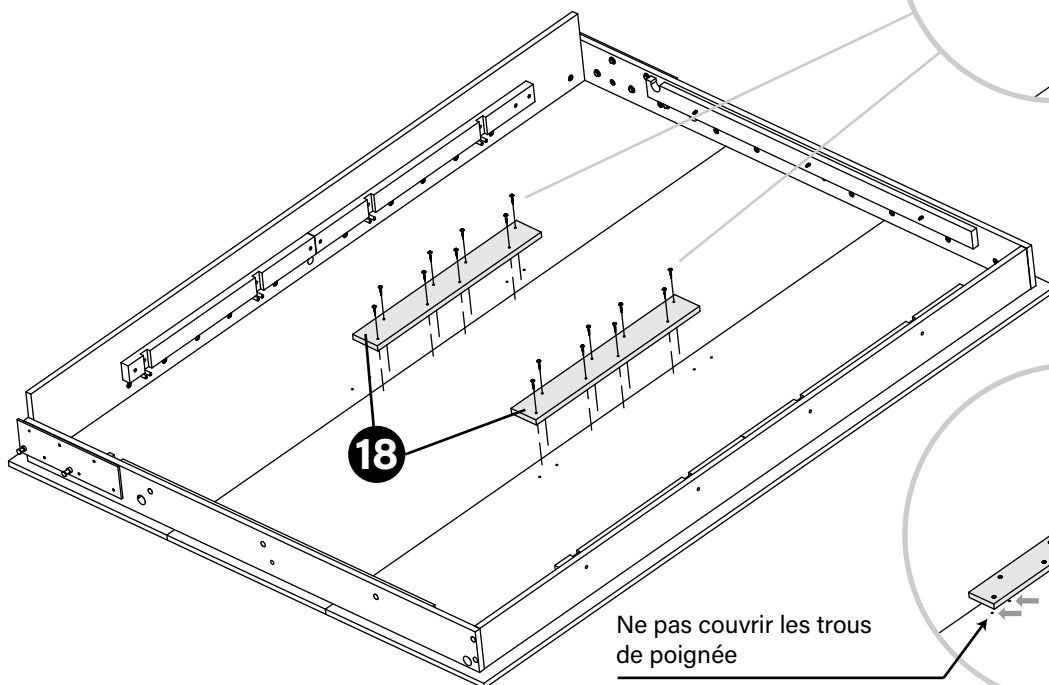
CAT-NOI



21



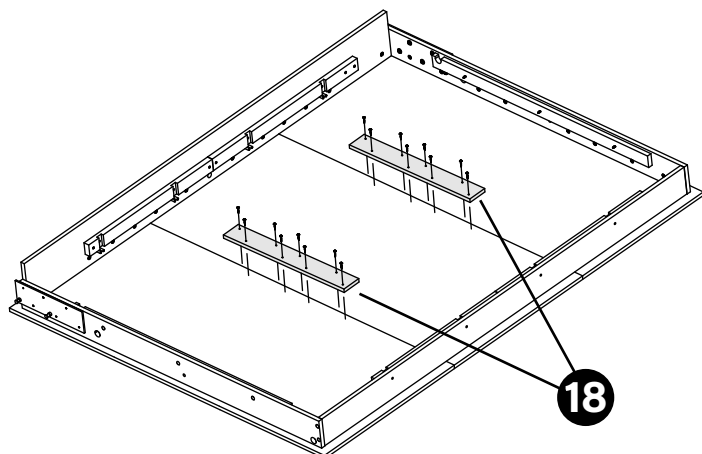
x16



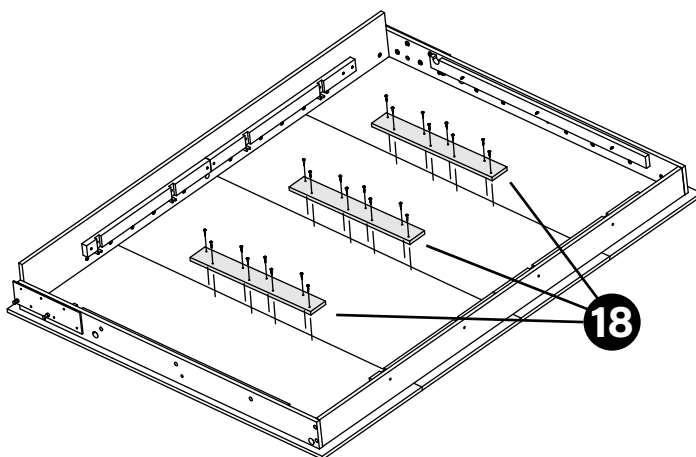
Ne pas couvrir les trous de poignée

Do not cover the handle holes

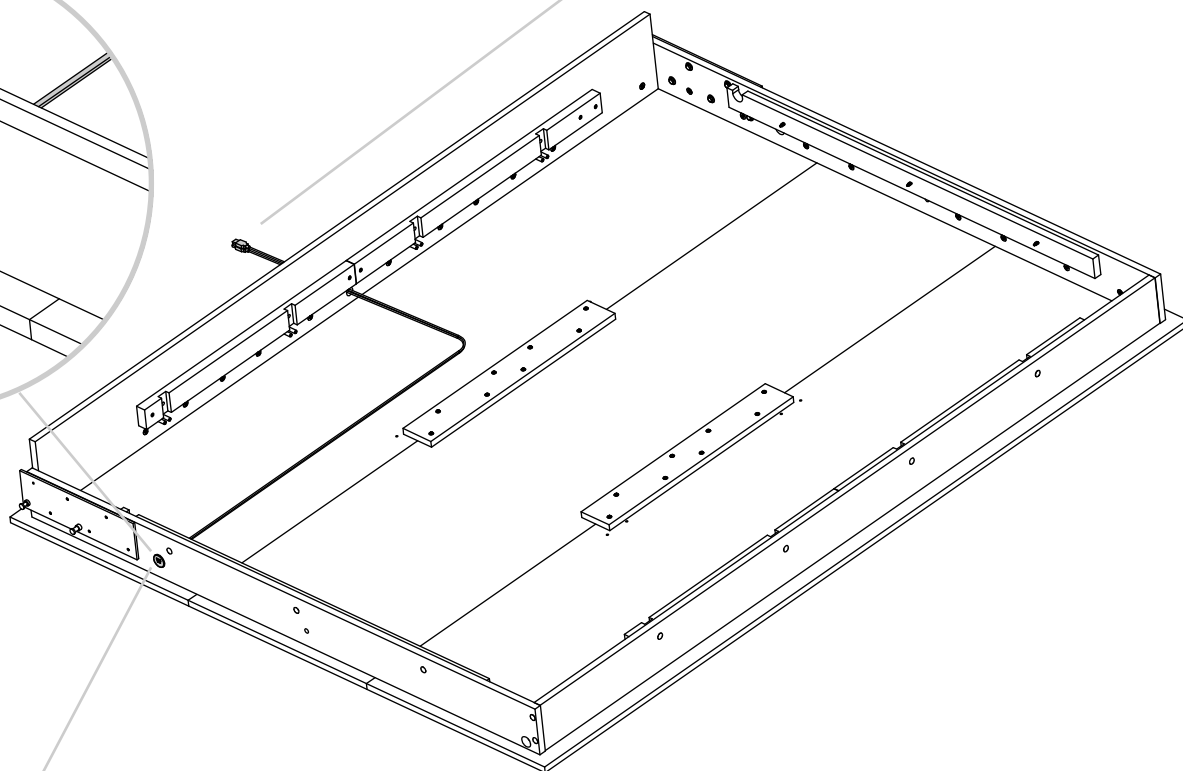
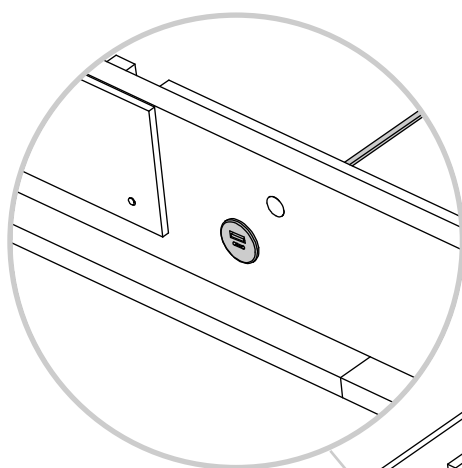
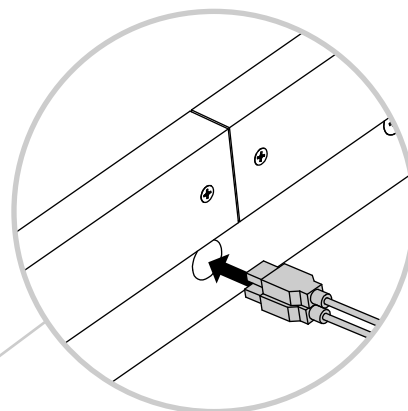
Modèle COH3



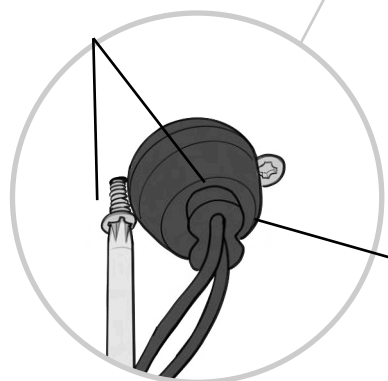
Modèle COH4



22



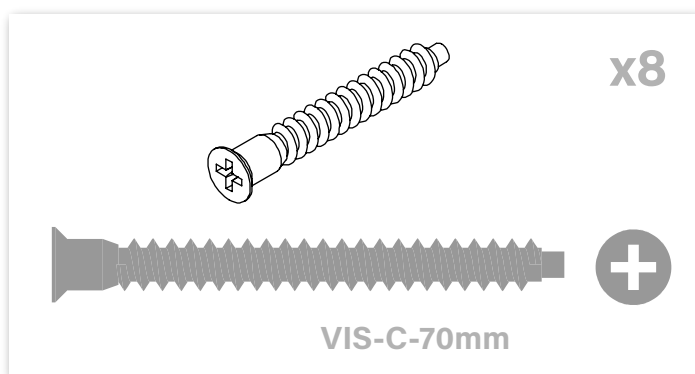
VIS-P-6x58



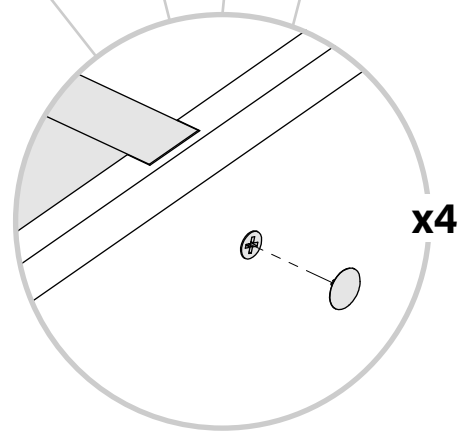
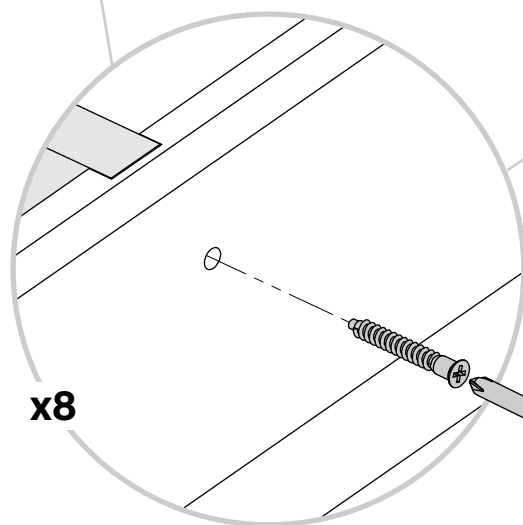
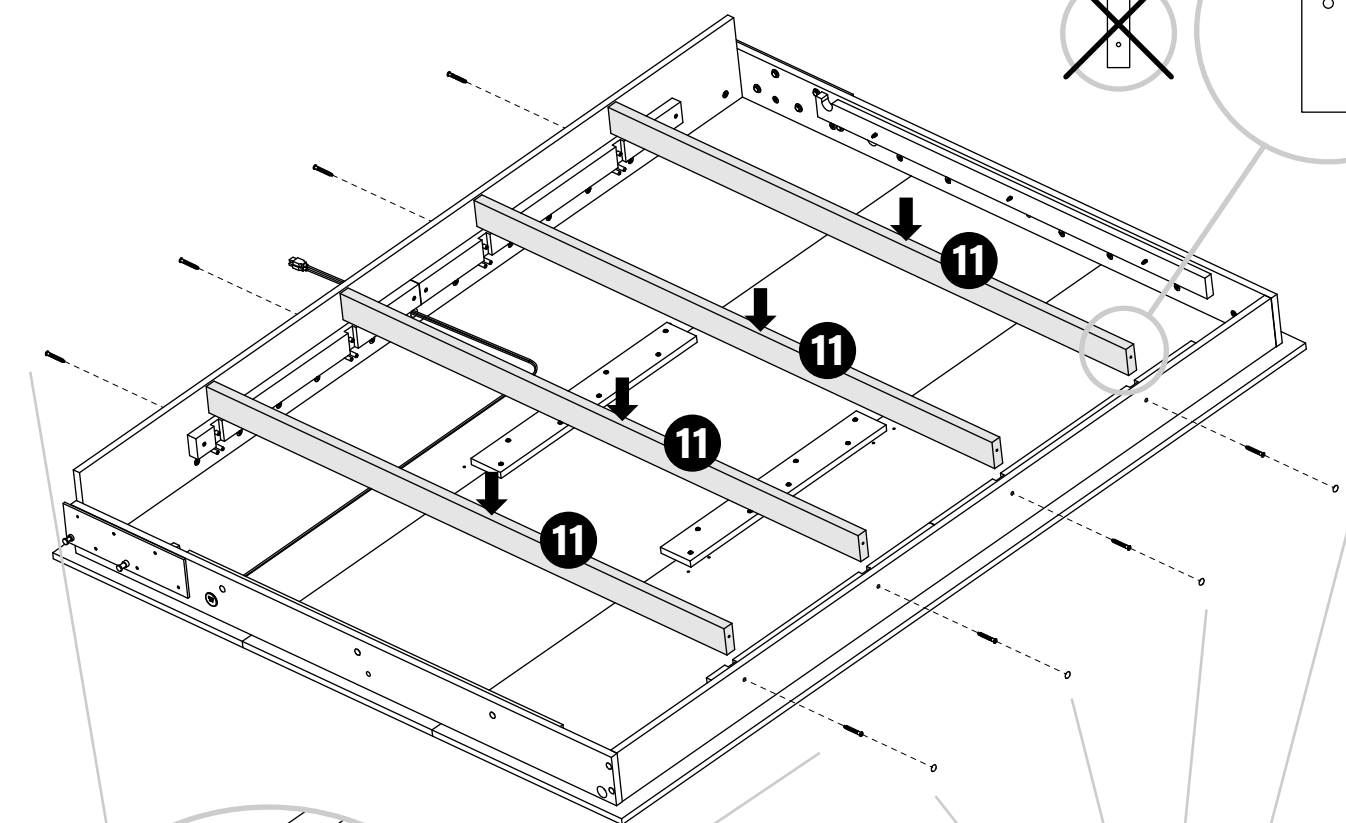
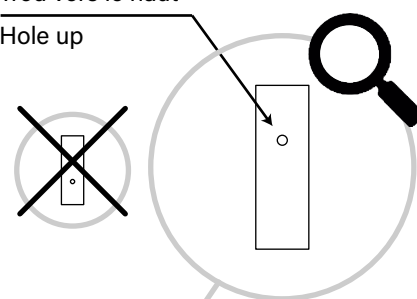
USB A&C

Fixer le cable USB par derriere
Fix USB cable from behind

23



Trou vers le haut
 Hole up

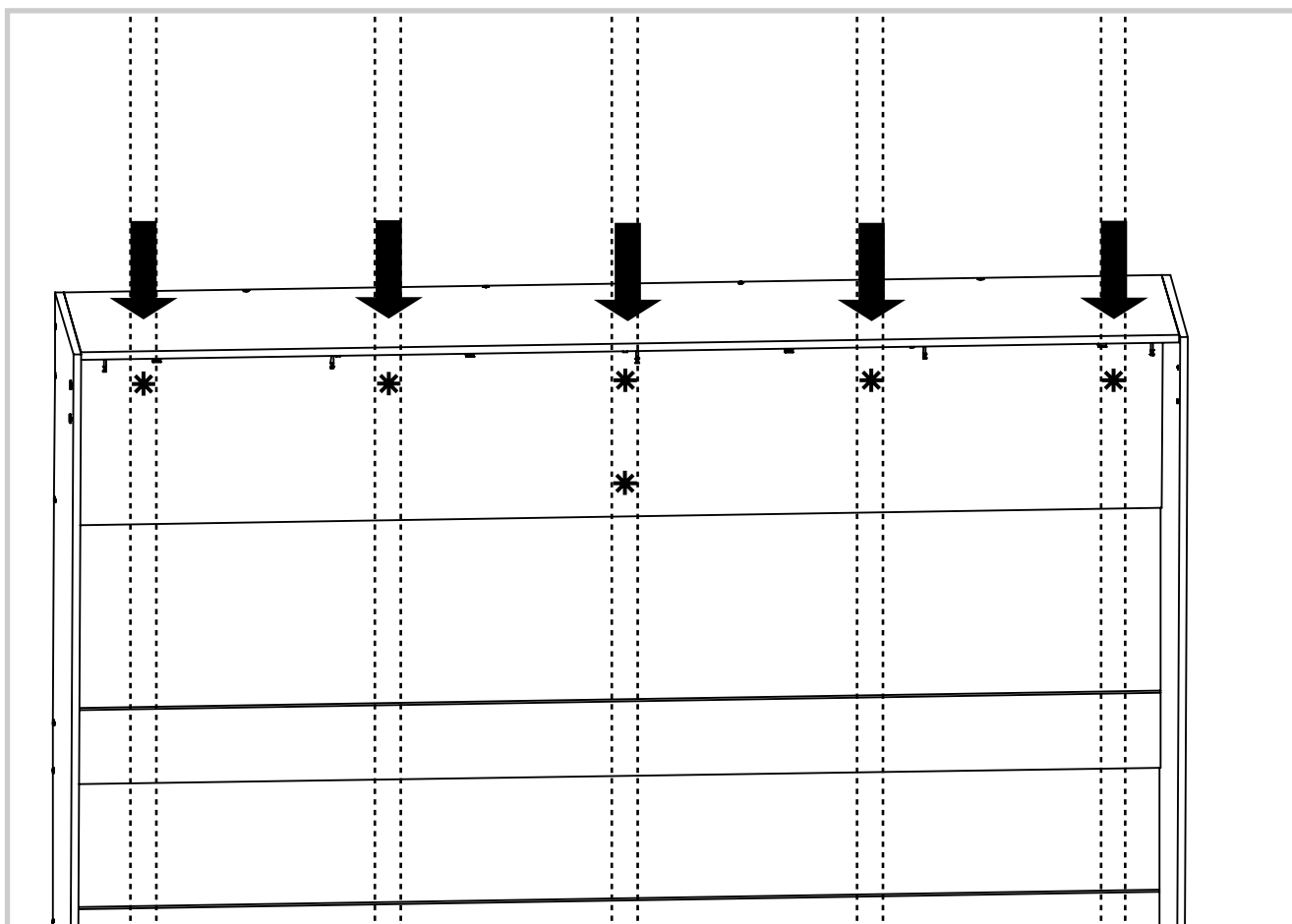




ATTENTION / WARNING

NE PAS OUVRIR LE LIT S'IL N'EST PAS FIXÉ AU MUR. S'il n'est pas fixé au mur lors de l'ouverture de la porte, le meuble pourrait tomber et risquer de **blessar gravement** ou même **d'entraîner la mort** d'une personne se trouvant à proximité.

DO NOT OPEN THE BED UNLESS IT IS FIXED TO THE WALL. If it is not attached to the wall when the door is opened, the furniture could fall and risk **serious injury** or even **death** to a person found nearby.



24

INSTALLATION SUR LE CABINET / INSTALLATION ON THE CABINET

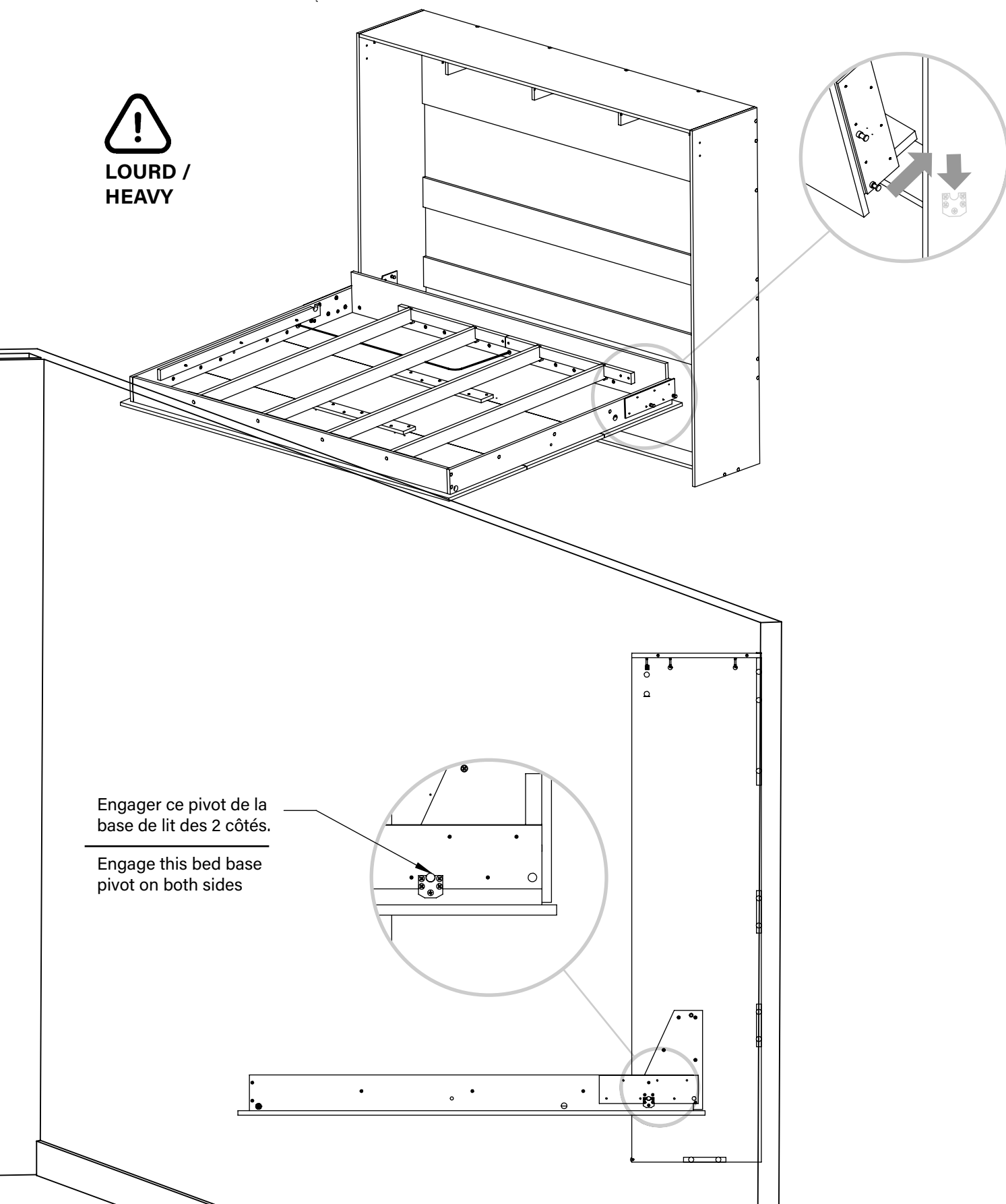


2 Personnes requises

2 People required



LOURD /
HEAVY

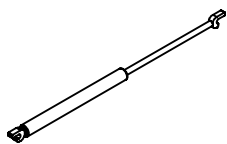


Engager ce pivot de la
base de lit des 2 côtés.

Engage this bed base
pivot on both sides

25

x2



PIS-PXXX

INSTALLER ET ENCLANCHER LES PISTONS / INSTALLING AND ENGAGING PISTONS (1/2)

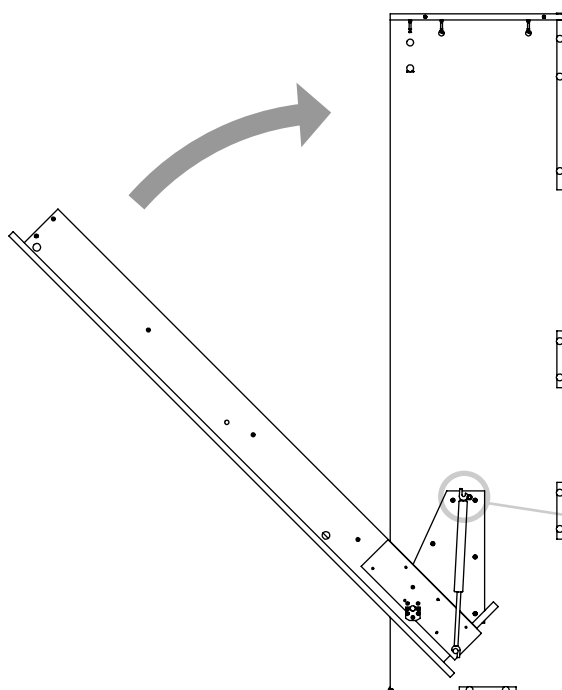


Graisse / Grease



Les fourchettes doivent être alignées

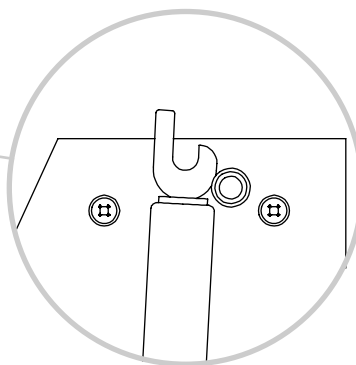
Forks must be aligned



1

Pendant que la première personne maintient le lit à moitié fermé, la seconde personne place les pistons de chaque côté du lit comme illustré ci-dessous. Pour que les pistons tiennent en place, le lit doit être suffisamment refermé.

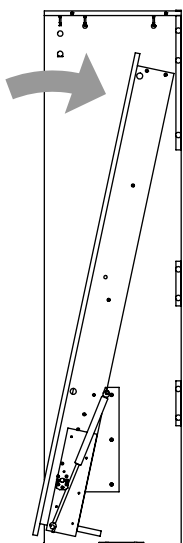
While the first person holds the bed half closed, the second person places the pistons on each side of the bed as shown below. In order for the pistons to stay in place, the bed must be closed enough.



2

Refermer le lit complètement pour engager les pistons

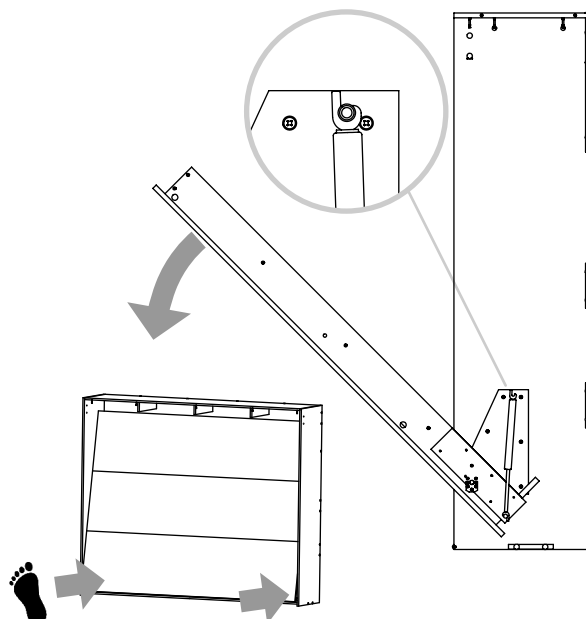
Close the bed completely to engage the pistons



3

Chacun de votre côté, exercer une pression à l'aide de votre pied sur la partie inférieure du lit. Le lit ouvrira suffisamment afin d'avoir une prise pour l'ouvrir complètement avec vos mains.

On each side of the bed, apply pressure with your foot on the lower part of the bed. The bed will open enough so that you have a grip to open it completely with your hands.



INSTALLER ET ENCLENCHER LES PISTONS / INSTALLING AND ENGAGING PISTONS (2/2)

4

Réouvrir le lit et vérifier que les pistons sont bien enclenchés.

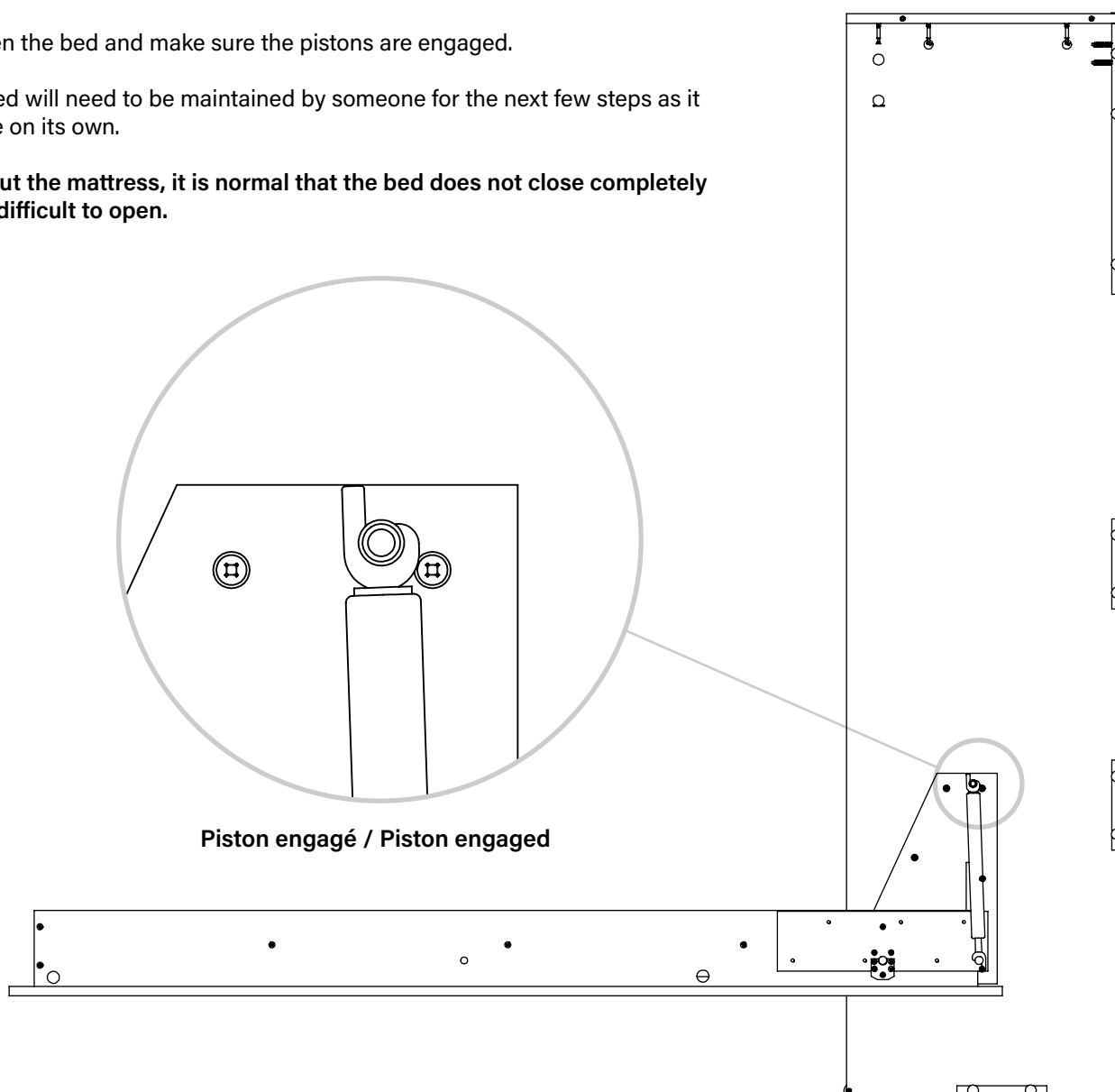
*Le lit devra être maintenu par une personne pour les prochaines étapes car il remontera tout seul.

***Il est normal que le lit ne ferme pas complètement et qu'il soit difficile à ouvrir sans le matelas.**

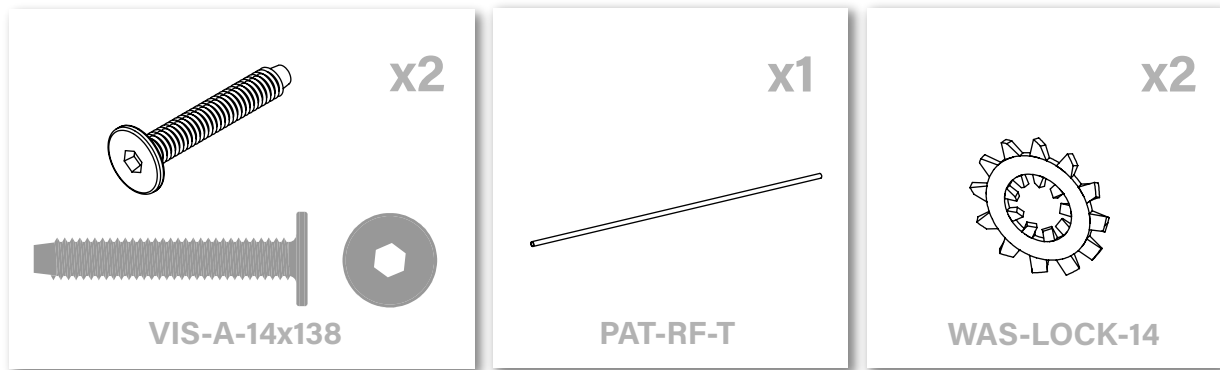
Re-open the bed and make sure the pistons are engaged.

*The bed will need to be maintained by someone for the next few steps as it will rise on its own.

***Without the mattress, it is normal that the bed does not close completely and is difficult to open.**



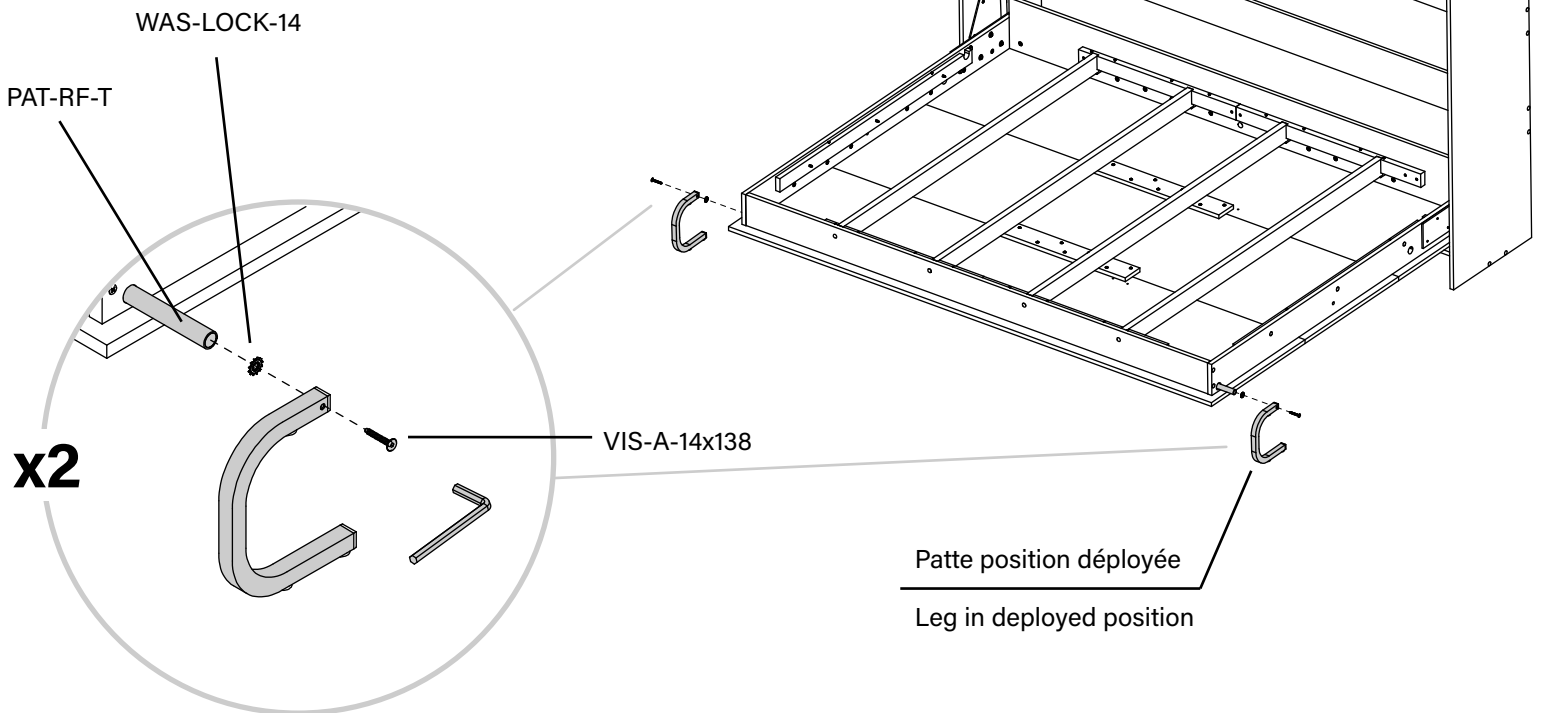
27



ATTENTION / WARNING

TOUJOURS déployer la patte à l'ouverture du lit.
Ne **JAMAIS** monter sur un lit dont la patte n'est pas déployée
au risque d'endommager le lit, le plancher ou de causer des blessures

ALWAYS deploy the leg when opening the bed. **NEVER** climb on a bed
with an unfolded leg as this could damage the bed, floor or cause injury.



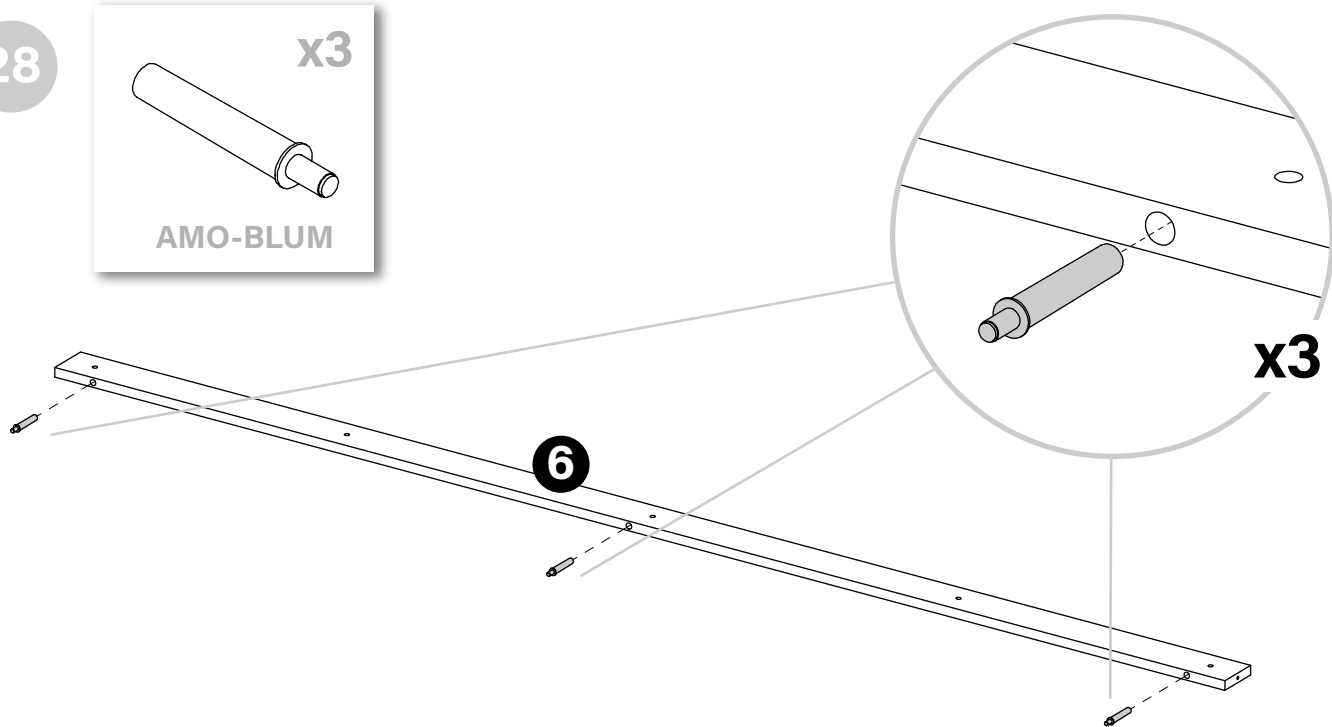
Clé Allen /
Allen Key



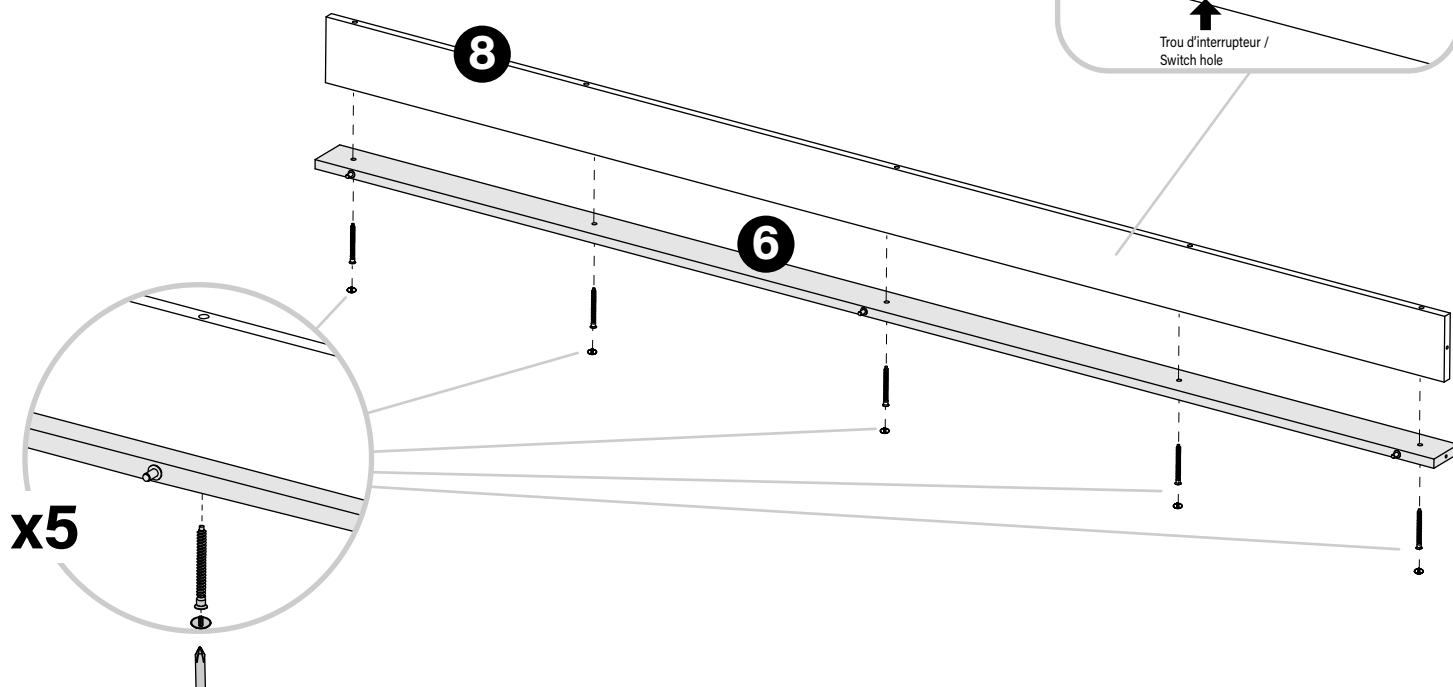
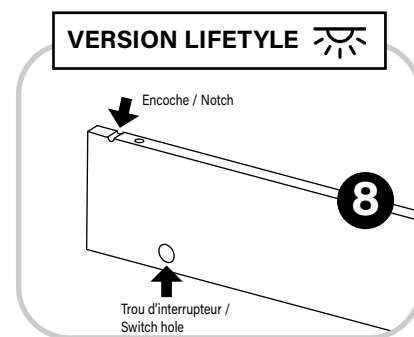
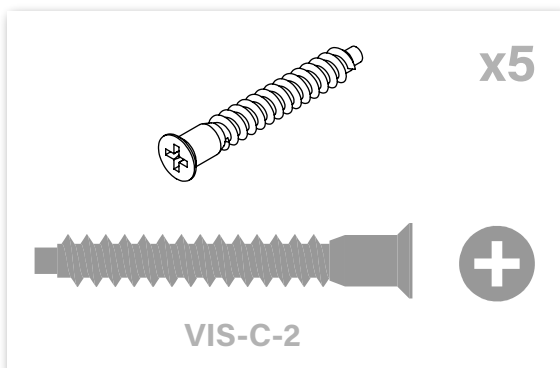
Les vis doivent être serrées manuellement. L'utilisation d'outils permettant de sursererrer les vis endommagerait les pièces et pourrait nuire au fonctionnement de la patte.

The screws must be tightened by hand. Using tools to overtighten the screws could damage the parts and may affect the proper functioning of the leg.

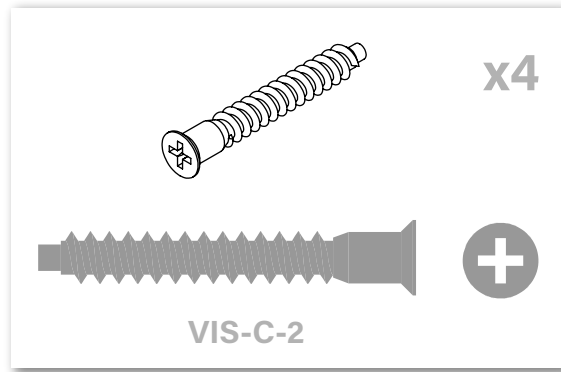
28



22

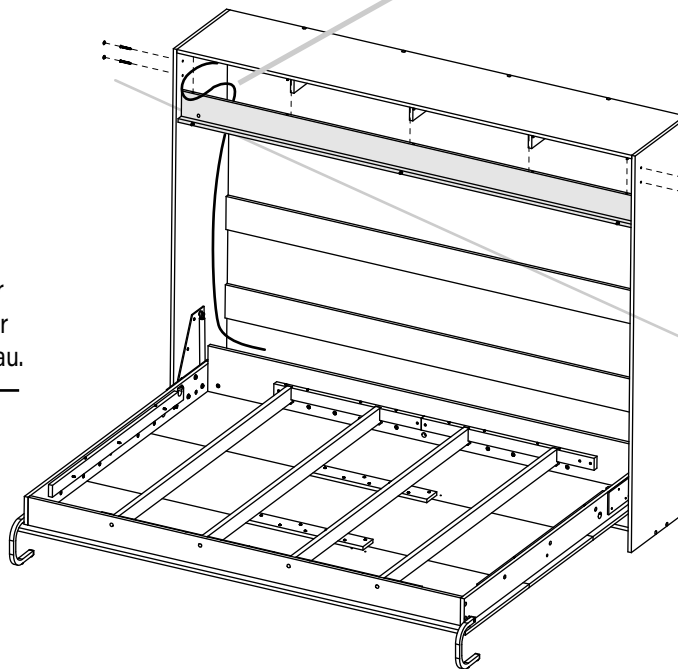


29

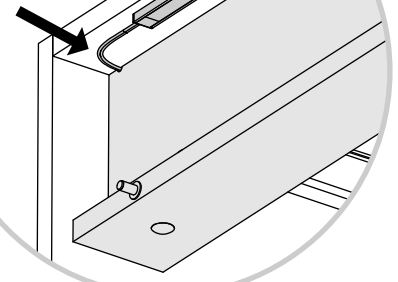


Ne pas grimper sur le lit pour effectuer cette étape au risque de l'endommager ou de vous blesser. Utiliser un escabeau.

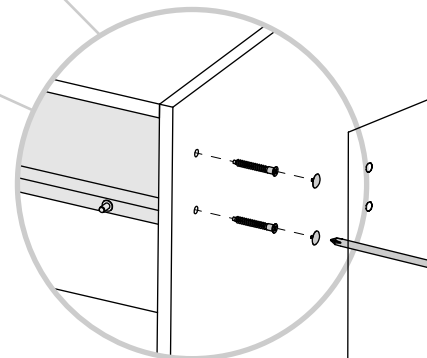
Do not climb on the bed to perform this step, as this could damage it or cause injury. Use a stepladder.



VERSION LIFESTYLE



Passer le fil dans la fente
Pass the wire through the slot



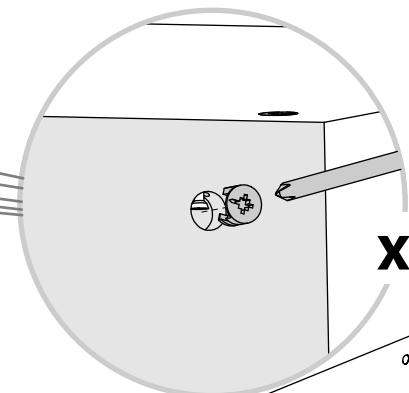
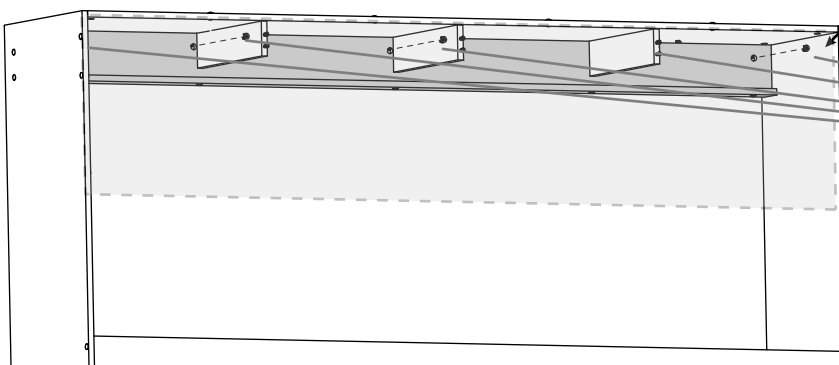
30



Traverse de derrière en transparence pour mieux montrer l'étape

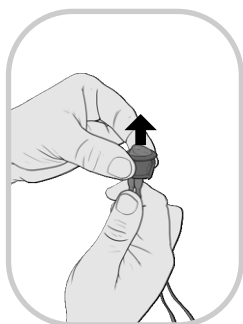
Transparent rear crossbar to better show the step

DERRIÈRE / BACK

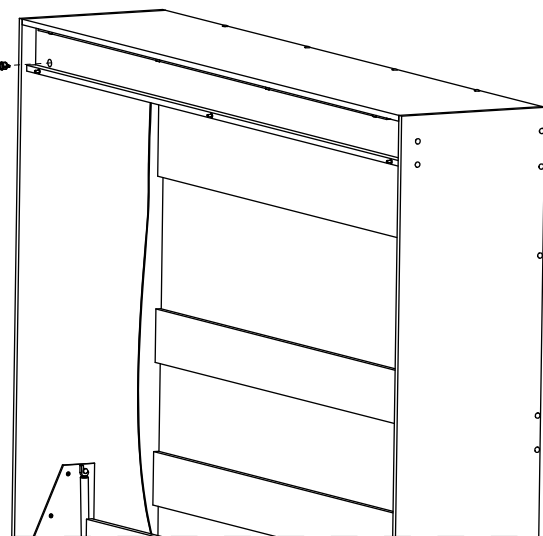
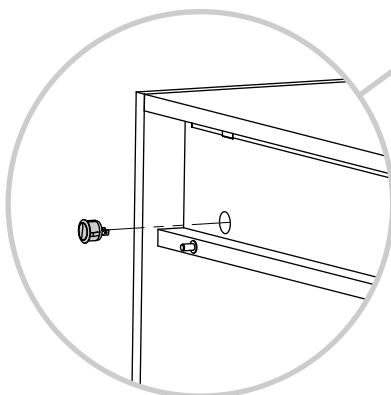
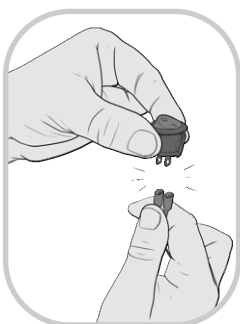


5

31 Connecter la lumière / Connect the light



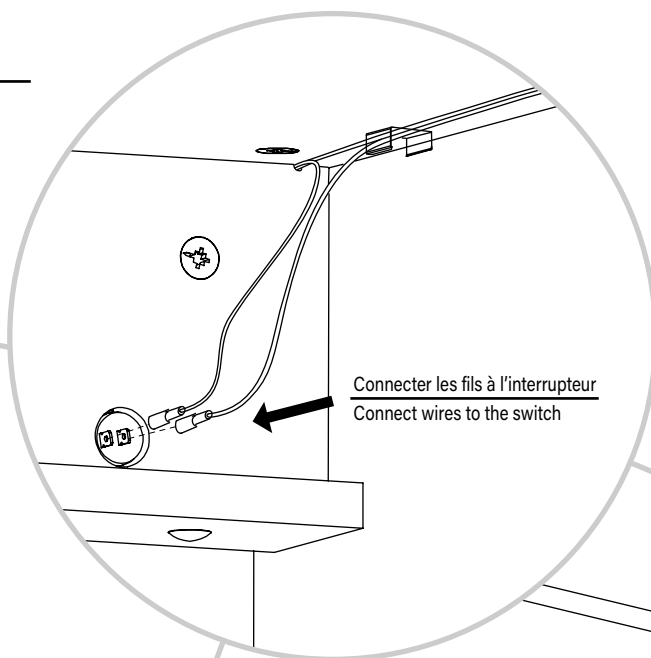
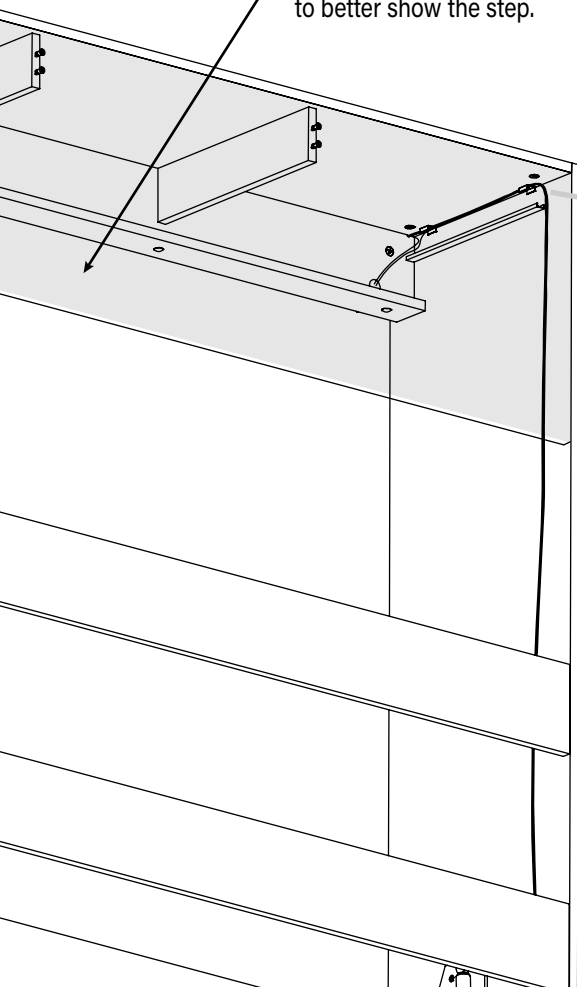
Débrancher / unplug



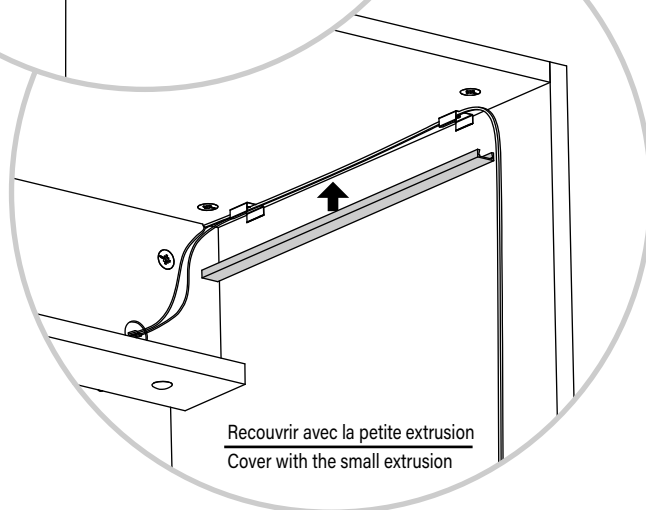
32

Traverse arrière transparente pour montrer l'étape.

Transparent rear crossbar to better show the step.

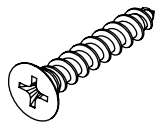


Connecter les fils à l'interrupteur
Connect wires to the switch

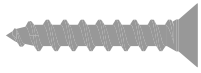


Recouvrir avec la petite extrusion
Cover with the small extrusion

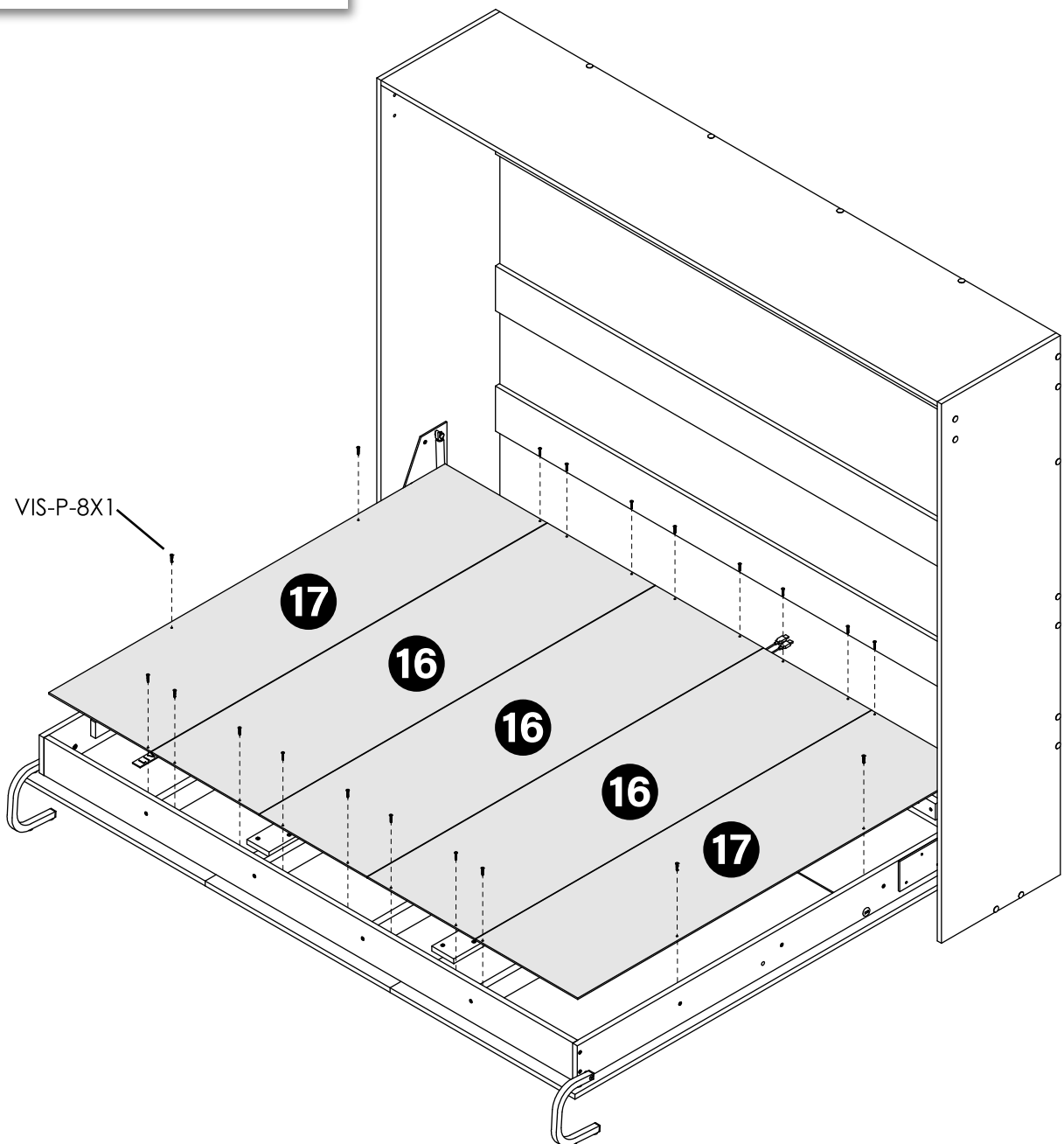
33



x20



VIS-P-8X1



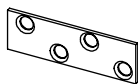
34

x1



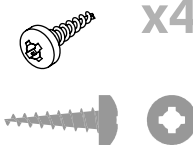
ÉLASTIQUE

x2

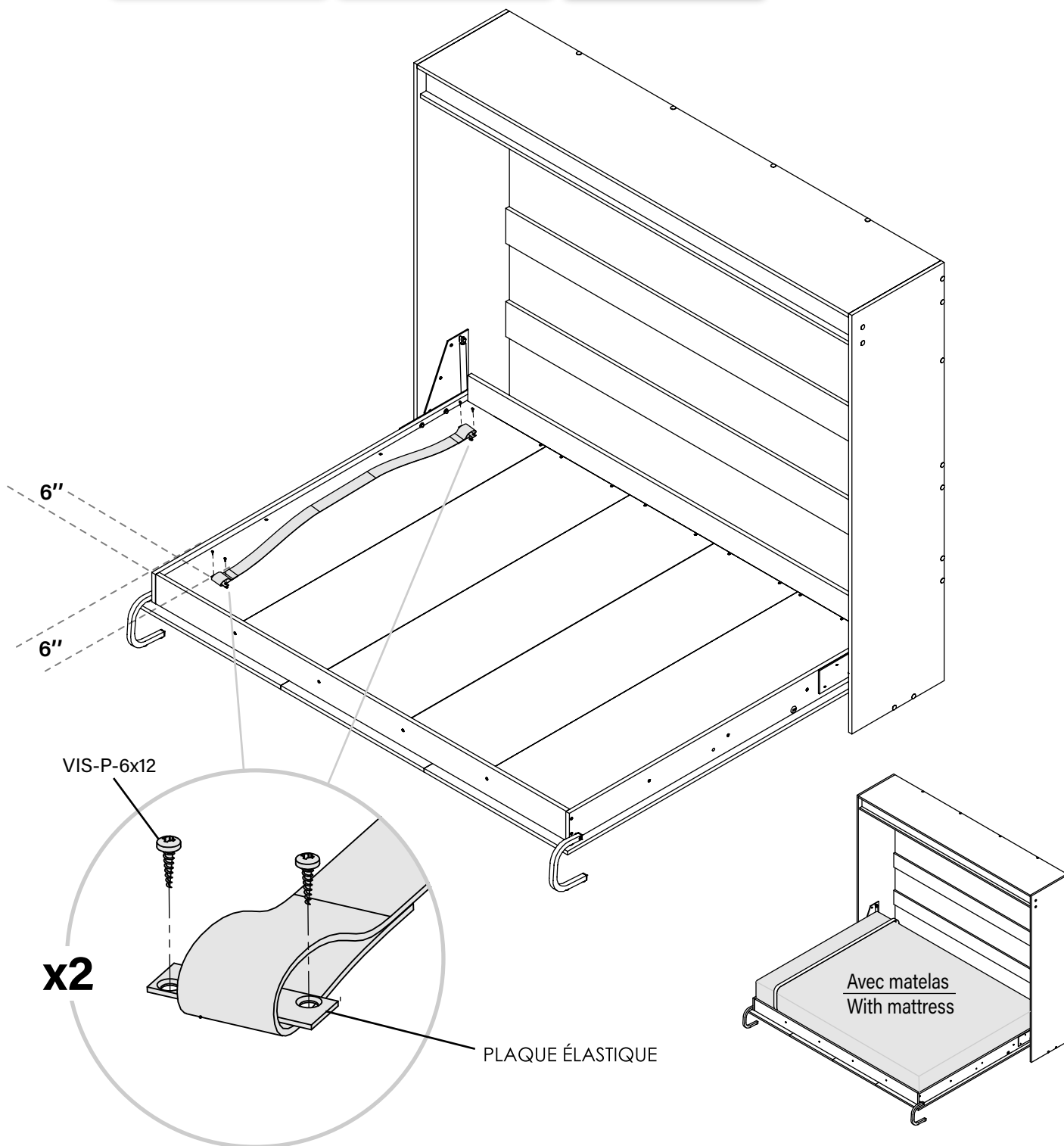


FIXATION

x4



VIS-R-6x12

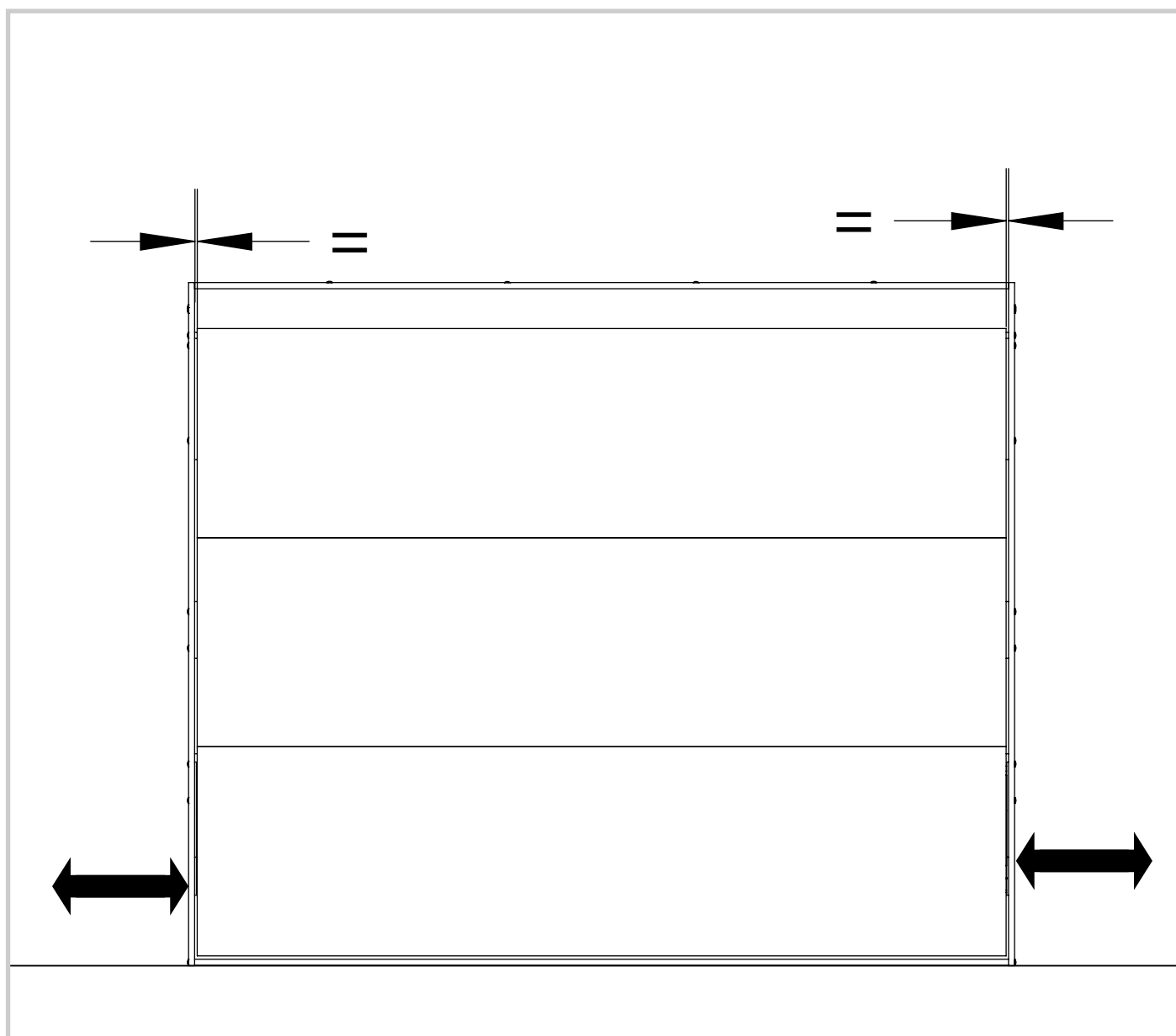


35

AJUSTEMENT / ADJUSTMENT

Le lit fermé, déplacer latéralement le bas du cabinet afin d'aligner parfaitement les portes avec le cabinet. S'assurer que l'ouverture entre la porte et la cabinet soit la même de chaque côté.

With the bed closed, move the bottom of the cabinet sideways to perfectly align the doors with the cabinet. Make sure the opening between the door and the cabinet is the same on each side.

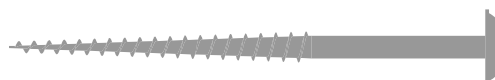
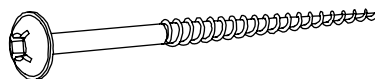


36

SÉCURISER LE BAS / SECURE BOTTOM

Quincaillerie / Hardware

x4



VIS-W-8X3

